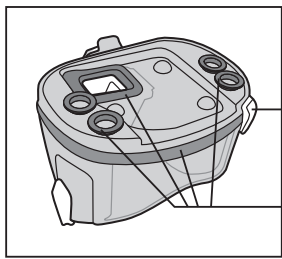


Rowenta® INTENSIUM®

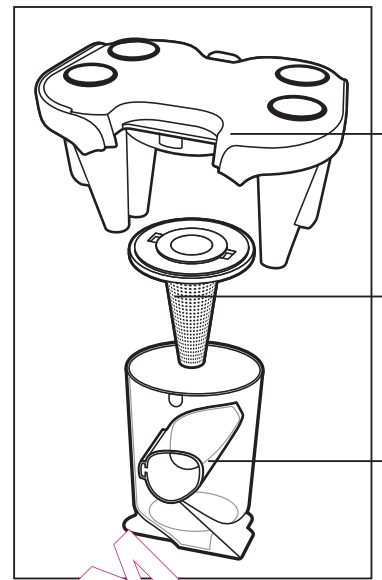


www.rowenta.com



8

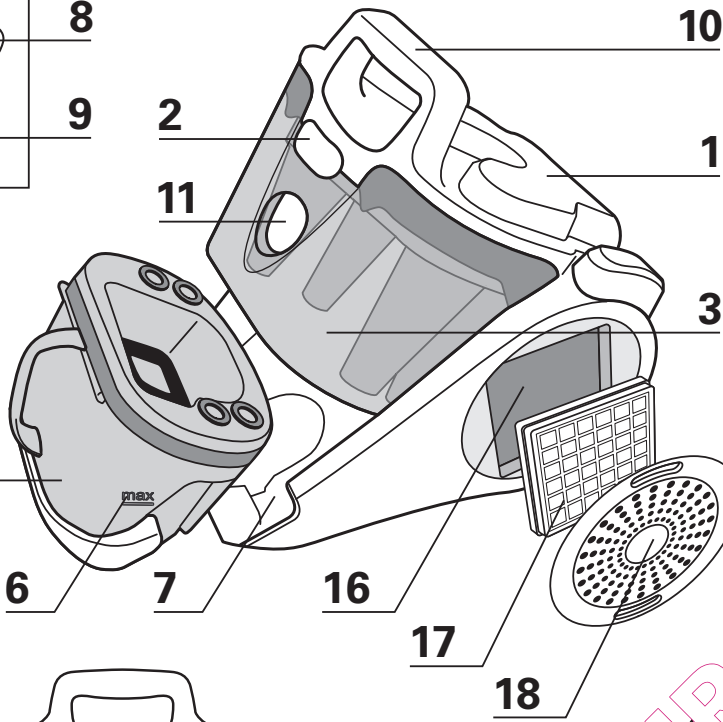
9



4a

4b

4c



10

1

3

11

7

16

17

18

4

5

6

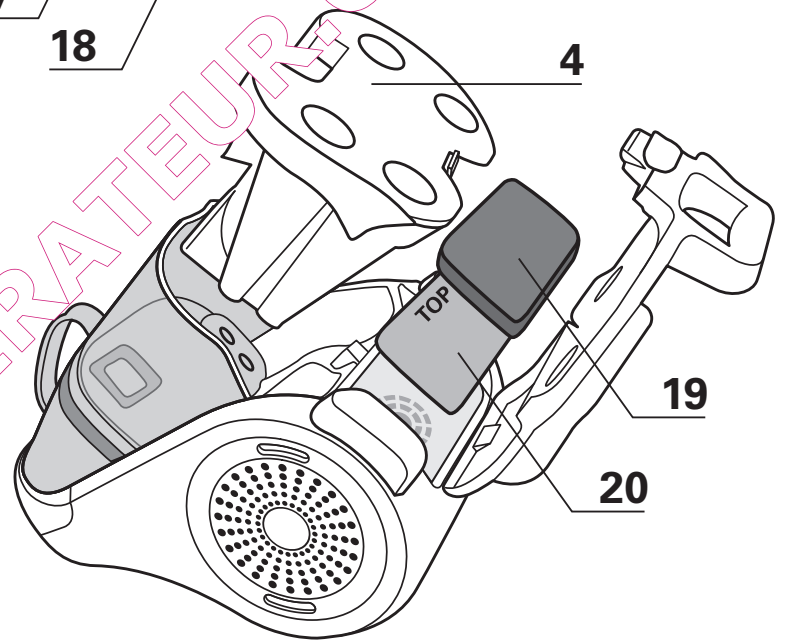
7

12

13

14

15



19

20

21

22*

28*

23*

24*

25*

26*

27*

29*

30*

31*

32*

33*

QUEL ASPIRATEUR.COM

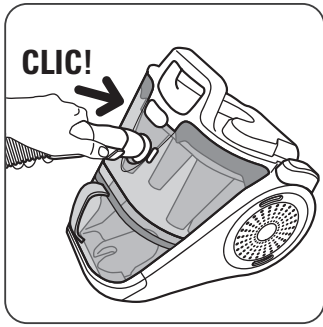


Fig.1

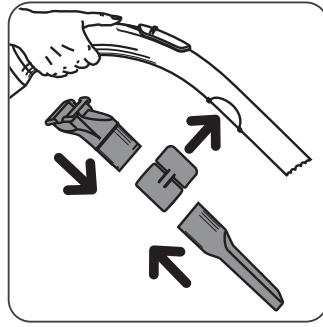


Fig.2

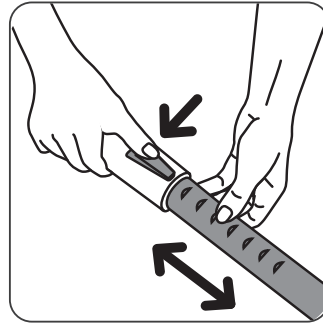


Fig.3



Fig.4

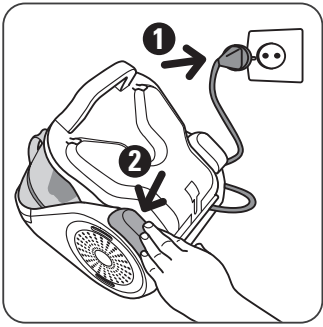


Fig.5

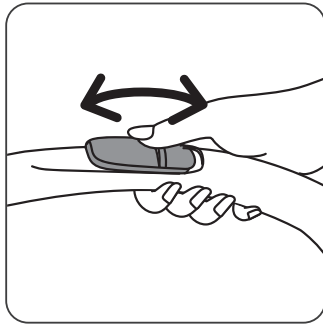


Fig.6

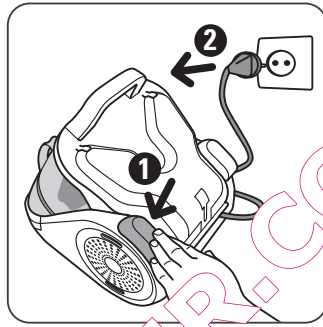


Fig.7

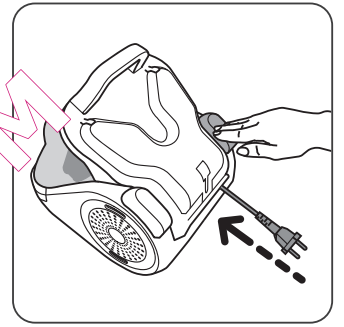


Fig.8

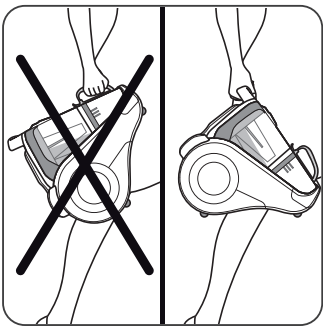


Fig.9

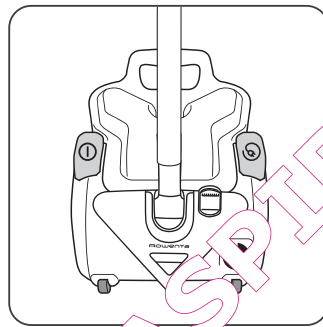


Fig.10

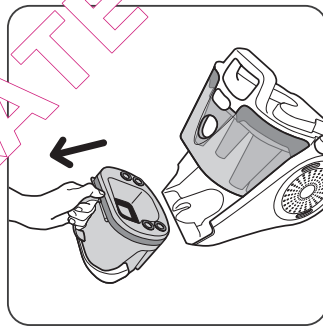


Fig.11

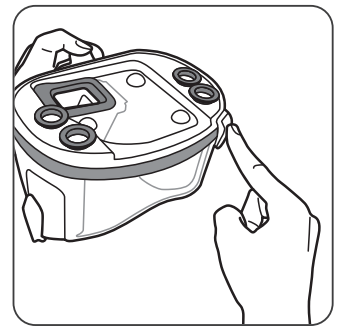


Fig.12



Fig.13

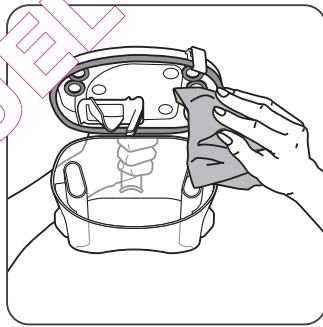


Fig.14

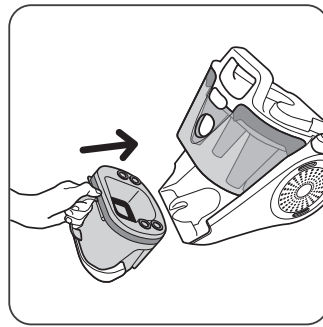


Fig.15

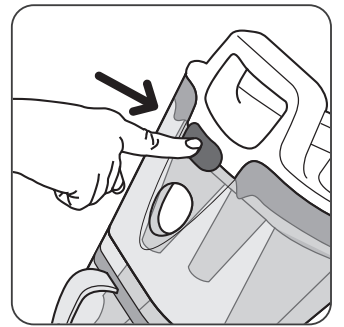


Fig.16

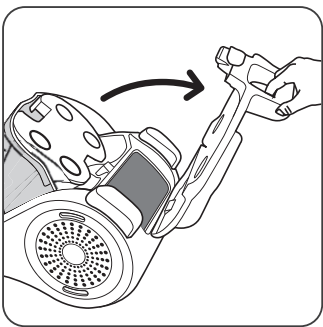


Fig.17

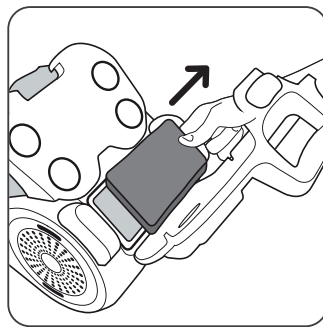


Fig.18

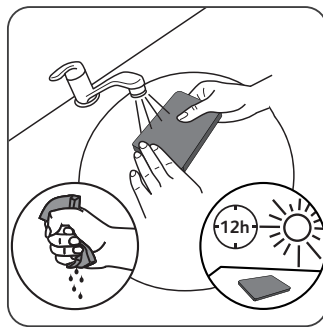


Fig.19

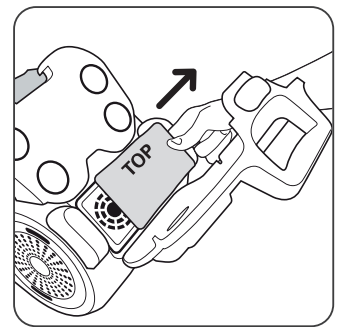


Fig.20

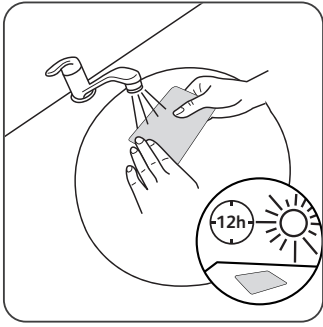


Fig.21

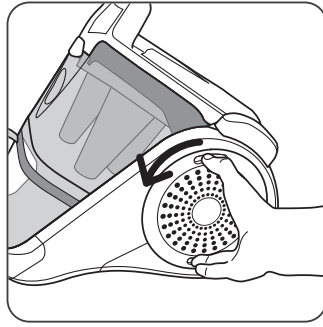


Fig.22

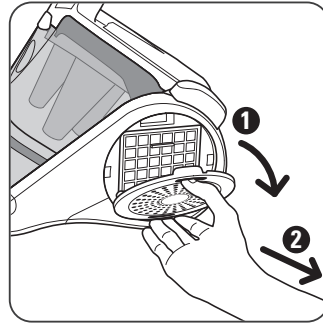


Fig.23

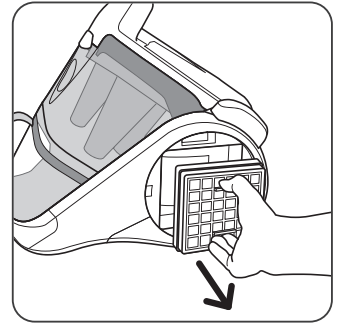


Fig.24



Fig.25

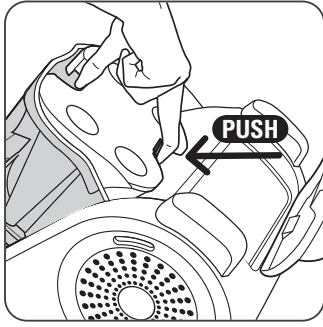


Fig.26

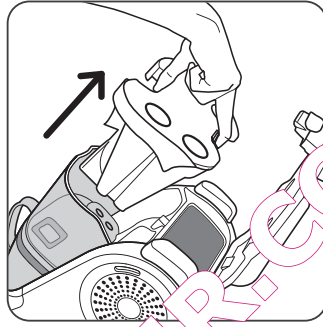


Fig.27

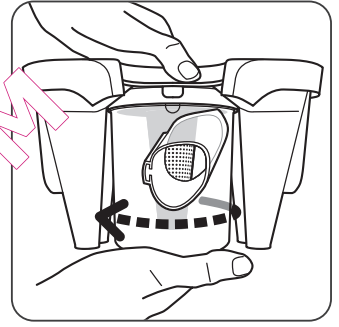


Fig.28

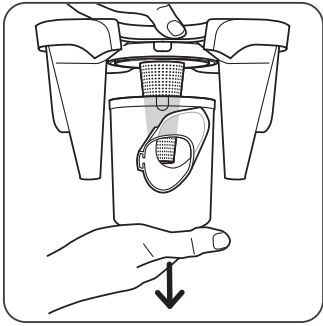


Fig.29

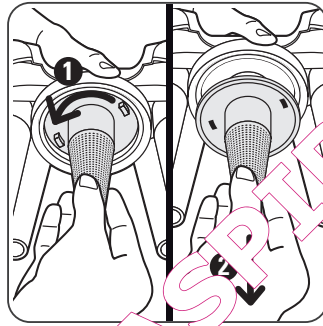


Fig.30

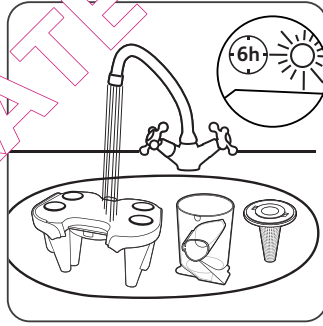


Fig.31

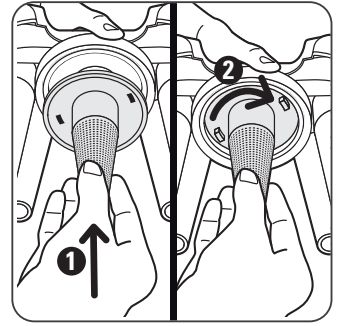


Fig.32

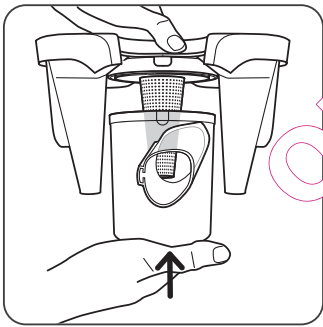


Fig.33

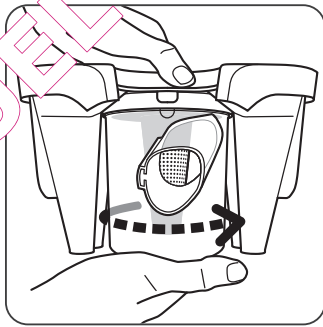


Fig.34

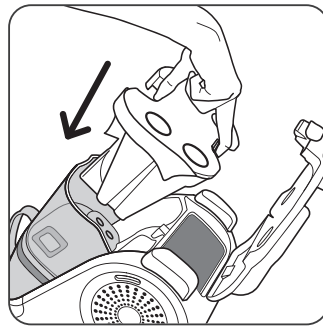


Fig.35

QUEL-ASPIRATEUR.COM

GARANTIE

- Cet appareil est uniquement réservé à un usage ménager et domestique ; en cas d'utilisation non appropriée ou non conforme au mode d'emploi, aucune responsabilité ne peut engager la marque et la garantie est annulée.

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégageait Rowenta de toute responsabilité.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement,...).

1 • Conditions d'utilisation

Votre aspirateur est un appareil électrique : il doit être utilisé dans des conditions normales d'utilisation.

Utilisez et rangez l'appareil hors de portée des enfants. Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance. Ne tenez pas le suceur ou l'extrémité du tube à portée des yeux et des oreilles.

N'aspirez pas de surfaces mouillées, de liquides quelle que soit leur nature, de substances chaudes, de substances ultrafines (plâtre, ciment, cendres...), de gros débris tranchants (verre), de produits nocifs (solvants, décapants...), agressifs (acides, nettoyeurs ...), inflammables et explosifs (à base d'essence ou d'alcool).

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ne projetez pas d'eau sur l'appareil et ne l'entrez pas à l'extérieur.

N'utilisez pas l'appareil : s'il est tombé et présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement. Dans ce cas, n'ouvrez pas l'appareil mais envoyez-le au Centres Service Agréés le plus

proche ou contactez le service consommateurs Rowenta (voir les coordonnées en dernière page).

2 • Alimentation électrique

Vérifiez que la tension d'utilisation (voltage) de votre aspirateur corresponde bien à celle de votre installation. Débranchez l'appareil en retirant la prise de courant, sans tirer sur le cordon : immédiatement après utilisation, avant chaque changement d'accessoires, avant chaque nettoyage, entretien ou changement de filtre.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. L'ensemble enrouleur et cordon de votre aspirateur doit être remplacé impérativement par un autre. Service Agréés car des outils spéciaux sont nécessaires pour effectuer toute réparation afin d'éviter un danger.

3 • Réparations

Les réparations ne doivent être effectuées que par des spécialistes avec des pièces détachées d'origine. Réparer un appareil soi-même peut constituer un danger pour l'utilisateur.

DESCRIPTION

- 1 Capot de l'aspirateur
- 2 Bouton d'ouverture du capot
- 3 Fronton
- 4 Système de séparation
 - a Séparateur avec cônes
 - b Grille de séparation air/poussière
 - c Compartiment de séparation
- 5 Bac à poussière
- 6 Niveau max de remplissage du bac à poussière
- 7 Logement du bac à poussière
- 8 Bouton d'ouverture du bac à poussière
- 9 Joints du bac à poussière
- 10 Poignée de transport
- 11 Ouverture d'aspiration
- 12 Pédale Marche / Arrêt
- 13 Pédale enrouleur du cordon
- 14 Position parking
- 15 Roulettes
- 16 Logement filtre HEPA

- 17 Filtre HEPA (RS-RT3186)
- 18 Grille sortie d'air
- 19 Filtre mousse noir (RS-RT3184)
- 20 Microfiltre (RS-RT3185)

Accessoires

- 21 Flexible avec crosse extra longue et variateur mécanique de puissance*
- 22 Suceur fente*
- 23 Suceur fente télescopique*
- 24 Brosse*
- 25 Suceur ameublement*
- 26 Clip accessoires*
- 27 Tube télescopique*
- 28 Tubes rallonge*
- 29 Suceur tous sols*
- 30 Suceur Delta*
- 31 Suceur parquet*
- 32 Turbobrosse*
- 33 Mini Turbobrosse*

* Selon modèles :

il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1 • Déballage

Déballer votre appareil, conservez votre bon de garantie et lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil.

2 • Conseils et précautions

Avant chaque utilisation, le cordon doit être déroulé complètement. Ne le coincez pas et ne le passez pas sur des arêtes tranchantes.

Si vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est en parfait état et de section adaptée à la puissance de votre aspirateur. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon.

Ne déplacez pas l'aspirateur en tirant sur le cordon, l'appareil doit être déplacé par sa poignée de transport. N'utilisez pas le cordon ou le flexible pour soulever l'appareil.

Arrêtez et débranchez votre aspirateur après chaque utilisation. Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant l'entretien ou le nettoyage.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience

ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Votre aspirateur est équipé d'une protection qui évite la surchauffe du moteur. Dans certains cas (utilisation de la crosse sur fauteuils, sièges,...) la protection se déclenche et l'appareil peut émettre un bruit inhabituel et sans gravité.

N'utilisez que des accessoires et des filtres d'origine Rowenta.

Vérifiez que tous les filtres sont bien en place.

Ne faites jamais fonctionner votre aspirateur, sans système de filtration (mousse, microfiltre et filtre).

Ne remettez jamais la mousse et le microfiltre dans l'appareil tant qu'ils ne sont pas complètement secs.

En cas de difficultés pour obtenir les accessoires et les filtres pour cet aspirateur, contactez le service client, les conseillers Rowenta (voir les coordonnées en dernière page).

UTILISATION

1 • Assemblage des éléments de l'appareil

Clipsez l'embout du flexible dans l'entrée d'aspiration située sur le devant de l'appareil (fig.1).

Pour le retirer, déclipsez l'embout à l'aide du clip et tirez.

Fixez le clip aux bornes sous la crosse (fig.2) et rangez les accessoires dessus (fig.2).

Assemblez le tube télescopique* ou les tubes rallonge*. Réglez la longueur désirée (fig.3).

Emboîtez l'accessoire qui convient à l'extrémité du tube (fig.4).

- Pour les tapis et moquettes : utilisez le suceur en position brosse rentrée ou la turbobrosse* (poils d'animaux).

- Pour les parquets et sols lisses : utilisez le suceur en position brosse sortie ou utilisez, pour un meilleur résultat, le suceur parquet*.

- Pour les recoins et les endroits difficiles d'accès : utilisez le suceur fente*.

- Pour les meubles : utilisez le suceur ameublement*.

ATTENTION Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant de changer d'accessoires.

2 • Branchement du cordon et mise en marche de l'appareil

Déroulez complètement le cordon, branchez votre aspirateur et appuyez sur la pédale Marche / Arrêt (fig.5).

ATTENTION Ne faites jamais fonctionner votre aspirateur, sans système de filtration (mousse, microfiltre et filtre).

Réglez la puissance d'aspiration avec le variateur mécanique de puissance* à la crosse : ouvrez le volet du curseur de régulation pour diminuer manuellement la puissance d'aspiration, ex : sur les surfaces fragiles... (fig.6).

* Selon modèles :

il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

3 • Rangement et transport de l'appareil

Après utilisation, arrêtez votre aspirateur en appuyant sur la pédale Marche / Arrêt et débranchez-le (fig.7). Rangez le cordon en appuyant sur la pédale enrouleur de cordon (fig.8).

Grâce à sa poignée (10), transportez facilement votre aspirateur. Ne transportez pas votre appareil en le prenant par la poignée du bac à poussière (fig.9). Lorsque vous rangez votre aspirateur, placez le tube dans son rangement à l'arrière de votre appareil (fig.10).

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

L'air que nous respirons contient des particules qui peuvent être allergènes : les larves et déjections d'acariens, les moisissures, le pollen, les fumées et les résidus animaux (poils, peau, salive, urine). Les particules les plus fines pénètrent profondément dans l'appareil respiratoire où elles peuvent provoquer une inflammation et altérer la fonction respiratoire dans son ensemble.

Les filtres HEPA (High Efficiency Particulate Air Filter, c'est-à-dire filtres de Haute Efficacité pour les Particules Aériennes) permettent de retenir les particules les plus fines.

Grâce au filtre HEPA, l'air rejeté dans la pièce est plus sain que l'air aspiré.

IMPORTANT Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant l'entretien ou le nettoyage. Vérifiez et nettoyez régulièrement l'ensemble de votre aspirateur et les différents filtres.

ATTENTION Ne faites jamais fonctionner votre aspirateur sans système de filtration (mousse, microfiltre et filtre).

1 • Videz le bac à poussière (5)

Après chaque utilisation, videz le bac à poussière comme suit :

Prenez le bac à poussière par la poignée et tirez-le (fig.11).

Appuyez sur le bouton d'ouverture du bac à poussière (fig.12) puis videz-le (fig.13).

Nettoyez les rebords du bac à poussière à l'aide d'un chiffon (fig.14).

Remettez le bac à poussière en place (fig.15).

ATTENTION Ne jamais dépasser le niveau max mentionné sur le bac à poussière.

2 • Nettoyez les joints du bac à poussière

Retirez le bac à poussière (fig.11). Nettoyez les joints du bac à poussière à l'aide d'un chiffon (fig.14).

Remettez le bac à poussière (fig.15).

3 • Lavez le filtre mousse noir (19)

IMPORTANT Tous les 6 mois ou quand l'aspiration n'est plus satisfaisante, lavez le filtre mousse noir.

Appuyez sur le bouton d'ouverture du capot (fig.16). Faites basculer le capot vers l'arrière (fig.17).

Retirez le filtre mousse noir (fig.18) puis lavez-le et essorez-le (fig.19). Laissez-le sécher au moins 12H avant de le replacer.

ATTENTION Laissez complètement sécher ce filtre mousse noir et veillez à ce qu'il soit bien sec avant de le remettre en place dans l'appareil.

Remettez le filtre mousse noir et refermez le capot.

4 • Nettoyez le microfiltre (20)

IMPORTANT Tous les 3 mois, lavez le microfiltre.

Appuyez sur le bouton d'ouverture du capot (fig.16). Faites basculer le capot vers l'arrière (fig.17).

Retirez le filtre mousse noir (fig.18) puis retirez le microfiltre (fig.20).

Lavez le microfiltre (fig.21). Laissez-le sécher au moins 12H avant de le replacer.

ATTENTION Laissez complètement sécher le microfiltre et veillez à ce qu'il soit bien sec avant de le remettre en place dans l'appareil.

Remplacez le microfiltre puis le filtre mousse noir et refermez le capot.

5 • Nettoyez le filtre HEPA (17)

IMPORTANT Si après nettoyage du filtre mousse noir et du microfiltre votre aspirateur ne retrouve pas ses performances, nettoyez le filtre HEPA. A défaut nettoyez le filtre HEPA une fois par an.

Déverrouillez la grille de sortie d'air située sur le côté de l'appareil en la faisant légèrement pivoter vers la gauche (fig.22), et enlevez-la en tirant dessus (fig.23).

Retirez le filtre HEPA de son logement (fig.24). **Nettoyez le filtre HEPA en le tapotant légèrement au dessus d'une poubelle** (fig.25). Remplacez-le dans son logement. Remettez la grille de sortie d'air et verrouillez-la en la faisant légèrement pivoter vers la droite.

IMPORTANT Si le filtre Hepa est endommagé, remplacez-le. Le filtre HEPA est disponible dans les Centres Service Agréés.

6 • Nettoyez le séparateur (4)

Ouvrez le capot de l'aspirateur (fig.16-17). Appuyez sur le bouton du séparateur (fig.26) puis retirez le système de séparation (fig.27).

Retirez le compartiment de séparation (4c) en tournant légèrement vers la gauche (fig.28) puis séparez les deux éléments (fig.29).

Retirez la grille de séparation (4b) (fig.30). Lavez les éléments (4a+4b+4c) à l'eau claire. Laissez-les sécher durant 6H (fig.31).

Remettez les éléments du système de filtration (4) en place :

- remettez la grille de séparation (4b) sur le séparateur (4a) (fig.32)
- remettez le compartiment de séparation (4c) sur l'ensemble (4a+4b) (fig.33-34)
- remettez ensuite l'ensemble du système de séparation (4a+4b+4c) dans l'appareil (fig.35) puis refermez le capot.

7 • Nettoyez votre aspirateur

Essuyez les bords de l'appareil et les accessoires avec un chiffon doux et humide, puis séchez avec un chiffon sec.

Lavez le bac à poussière à l'eau claire, puis essuyez-le avec un chiffon sec.

IMPORTANT N'utilisez pas de produits détergents, agressifs ou abrasifs. La transparence du bac à poussière et/ou du fronton et/ou du capot peuvent changer dans le temps cela ne modifie pas les performances de l'appareil.

ATTENTION Ne lavez pas le capot de l'aspirateur sous l'eau claire. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon doux et humide.

DÉPANNAGE

IMPORTANT Dès que votre aspirateur fonctionne moins bien et avant toute vérification arrêtez-le en appuyant sur la pédale Marche / Arrêt.

Si votre aspirateur ne démarre pas

- L'appareil n'est pas alimenté. Vérifiez que l'appareil est correctement branché.

Si votre aspirateur n'aspire pas

- Un accessoire, le tube, le flexible, le séparateur (4a), la grille de séparation air/poussière (4b) ou le compartiment de séparation (4c) sont bouchés : débouchez-les.
- Le filtre mousse noir (19) est saturé : nettoyez-le.
- Le microfiltre (20) est saturé : nettoyez-le.
- Le filtre HEPA (17) est saturé : nettoyez-le en le tapotant au dessus d'une poubelle. Si le filtre HEPA est endommagé, remplacez-le.

Si votre aspirateur aspire moins bien, fait du bruit, siffle

- Un accessoire, le tube, le flexible, le séparateur (4a), la grille de séparation air/poussière (4b) ou le compartiment de séparation (4c) sont partiellement bouchés : débouchez-les.
- Le bac à poussière est plein : videz-le et lavez-le.
- Le capot de l'aspirateur n'est pas bien en place : refermez-bien le capot.
- Le bac à poussière est mal positionné : remplacez-le correctement.
- Le variateur mécanique de puissance* de la crose est ouvert : fermez-le.

Si le séparateur se remplit

- Les poussières s'accumulent dans le compartiment de séparation (4c) : vérifiez que rien ne bouche le conduit situé entre le compartiment de séparation et le bac à poussière. Vérifiez que rien n'obstrue les entrées du bac à poussière.
- Les entrées du bac à poussière sont obstruées : enlevez le bac à poussière et videz-le. Nettoyez les joints du bac à poussière.

Si le suceur est difficile à glacer

- Ouvrez le variateur mécanique de puissance* de la crose.

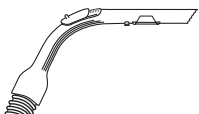

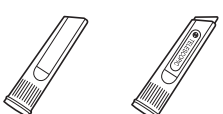

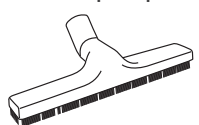
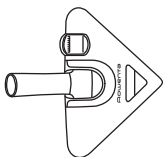

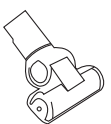
Si le cordon ne rentre pas totalement

- Le cordon est ralenti lors de sa rentrée : ressortez le cordon et appuyez sur la pédale enrouleur de cordon.

Si le problème persiste, confiez votre aspirateur au Centres Service Agréés Rowenta le plus proche. Consultez la liste des Centres Service Agréés Rowenta ou contactez le service consommateurs Rowenta (voir les coordonnées en dernière page).

* Selon modèles : il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

OÙ ACHETER LES ACCESSOIRES

ACCESSOIRES*	UTILISATION	MISE EN PLACE DE L'ACCESSOIRE	LIEUX D'ACHAT
Flexible avec crosse High Control et variateur de puissance 3 positions 	Pour réguler la puissance d'aspiration, 3 positions : Soft - High - Turbo	Connectez le flexible sur l'aspirateur.	Centres Service Agréés Rowenta (voir la liste des adresses ci-jointe)
Brosse 	Pour nettoyer les meubles.	Emboitez la brosse à l'extrémité de la crosse.	
Suceur fente 	Pour accéder aux recoins et aux endroits difficiles d'accès.	Emboitez le suceur fente ou le suceur fente télescopique à l'extrémité de la crosse.	
Suceur ameublement 	Pour nettoyer les meubles.	Emboitez le suceur ameublement à l'extrémité de la crosse ou du tube.	
Suceur parquet 	Pour les sols finis.	Emboitez le suceur parquet l'extrémité du tube.	
Suceur Delta 	Pour nettoyer les tapis, moquettes et les sols lisses.	Emboitez le suceur Delta à l'extrémité du tube.	
Turbobrosse 	Pour enlever les fils et poils d'animaux incrustés dans les tapis et moquettes.	Emboitez la turbobrosse à l'extrémité du tube.	
Mini turbobrosse 	Pour nettoyer en profondeur les tissus d'ameublement.	Emboitez la mini turbobrosse à l'extrémité du tube.	

ENVIRONNEMENT

- Conformément à la réglementation en vigueur, tout appareil hors d'usage doit être rendu définitivement inutilisable : débranchez et coupez le cordon avant de jeter l'appareil.



Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

* Selon modèles : il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

WARRANTY

• This appliance is for domestic use only; in the event of inappropriate use that does not comply with the instructions, the company shall take no liability and the warranty shall be null and void.

• Read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time: in the event of any use that does not comply with the instructions, Rowenta shall accept no liability.

SAFETY RECOMMENDATIONS

For your safety, this appliance complies with all enforceable standards and regulations (Low Voltage Directives, Electromagnetic Compatibility, Environment, etc.).

1 • Conditions of use

Your vacuum cleaner is an electrical device: it must be used under normal conditions of use.

Use and store the appliance out of reach of children.

Never leave the appliance operating without supervision.

Do not hold the sucker attachment or tube close to your eyes and ears.

Do not use your vacuum cleaner on the wet surfaces, water or liquids of whatever kind, hot substances, extremely fine substances (plaster, cement, ash ...), large sharp objects (broken glass), products that are harmful (solvents, paint strippers ...), corrosive (acids, cleaning fluids...), flammable and explosive (petroleum or alcohol-based).

Never immerse the appliance in water, do not spray water onto the appliance and do not store it on floors.

Do not use the appliance: if it has fallen or has visible damage or appears to be working abnormally. In this

case, do not open the appliance, but send it to the closest Approved Service Centre or contact the Rowenta Consumer Service (see contact information on the last page).

2 • Power supply

Check that the power voltage for your vacuum cleaner corresponds to that of your mains installation.

Disconnect the appliance by removing the plug from the wall socket, not by pulling on the cord: immediately after use, before a change of accessory, before each cleaning, maintenance or filter change operation.

Do not use the appliance if the power cord is damaged.

To avoid danger, the whole reel and power cord unit of your vacuum cleaner must be replaced by an Approved Service Centre because special tools are needed to carry out any repairs safely.

3 • Repairs

Repairs are to be performed only by specialists with original spare parts.

Repairing an appliance oneself may constitute a danger to the user.

DESCRIPTION

- 1 Lid of the vacuum cleaner
- 2 Lid opening button
- 3 Front
- 4 Separation system
 - a Separator cones
 - b Air/dust separation grid
 - c Separation compartment
- 5 Dust compartment
- 6 Dust compartment filling maximum level
- 7 Dust compartment housing
- 8 Dust compartment opening button
- 9 Dust compartment joints
- 10 Carrying handle
- 11 Suction opening
- 12 On/Off pedal
- 13 Cord winder pedal
- 14 Parking position
- 15 Rollers
- 16 HEPA filter housing
- 17 HEPA filter capsule (RS-RT3186)

- 18 Air outlet grid
- 19 Black foam filter (RS-RT3184)
- 20 Microfilter (RS-RT3185)

Accessories

- 21 Flexible pipe with extra-long power nozzle and mechanical power regulator*
- 22 Crevice tool*
- 23 Telescopic crevice tool*
- 24 Brush*
- 25 Upholstery nozzle*
- 26 Accessory clip*
- 27 Telescopic tube*
- 28 Extension tubes*
- 29 All floor nozzle*
- 30 Delta nozzle*
- 31 Parquet nozzle*
- 32 Turbobrush*
- 33 Mini Turbobrush*

*Depending on model:

this is either equipment specific to certain models or available as an optional accessory.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

1 • Unpacking

Unpack your appliance, keep your warranty card and read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time.

2 • Tips and precautions

Before each use, the cord should be unwound completely. Make sure that it does not get stuck or run against sharp edges.

If you are using an extension cord, make sure it is in perfect condition and that it suitable for the power of your vacuum cleaner. Never unplug the appliance by pulling on the cord.

Do not move the vacuum cleaner by pulling on the cord, the appliance must be moved by its carrying handle. Do not use the cord or the flexible hose to lift the appliance.

Stop and disconnect your vacuum cleaner after each use. Always stop and unplug your vacuum cleaner before maintenance or cleaning.

This appliance is not designed to be used by people (including children) with a physical, sensory or mental impairment, or people without

knowledge or experience, unless they are supervised or given prior instructions concerning the use of the appliance by someone responsible for their safety.

Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Your vacuum cleaner is equipped with a protective device that prevents the engine overheating. In some cases (using the power nozzle on chairs, seats...), the protective device is triggered and the vacuum cleaner may emit an unusual noise which is not at all serious.

Use only original Rowenta accessories and filters.

Make sure all the filters are in place.

Never operate the vacuum cleaner without the filtration system (foam, microfilter and filter).

Never put the foam and the microfilter into the vacuum cleaner before they are completely dry.

In the event that you find it difficult to obtain accessories and filters for this vacuum cleaner, contact the Rowenta customer service (see contact information on the last page).

USE

1 • Assembly of the parts of the appliance

Clip the nozzle of the hose into the suction inlet located on the front of the vacuum cleaner (fig.1). To remove it, unclip the nozzle and pull.

Attach the accessories to the power nozzle (fig.2) and fix the accessories to it (fig.2).

Assemble the telescopic tube* or extension tubes*. Adjust it to the desired length (fig.3).

Fit the desired accessory to the end of the tube (fig.4).

- For rugs and carpets: use the nozzle in the retracted brush position or the turbobrush* – (animal hair).
- For parquet and smooth floors: use the nozzle in brush position or, for a better result, use the parquet nozzle*.
- For corners and areas which are difficult to reach: use the crevice tool*.
- For furniture: use the upholstery nozzle*.

ATTENTION Always stop and unplug your vacuum cleaner before changing accessories.

2 • Connecting the cord and starting the appliance

Unwind the power cord completely, plug your vacuum cleaner in and press the On / Off pedal

ATTENTION Never operate the vacuum cleaner without the filtration system (foam, microfilter and filter).

(fig.5).

Adjust the suction power with the mechanical power regulator* on the power nozzle: open the slider on the power nozzle to manually reduce suction power, e.g.: on fragile

*Depending on model:

this is either equipment specific to certain models or available as an optional accessory.

surfaces... (fig.6).

3 • Storing and transporting the appliance

After use, stop your vacuum cleaner by pressing the On / Off pedal and unplug it (fig.7). Rewind the power cord by pressing the cord winder pedal (fig.8).

Carry your vacuum cleaner easily thanks to its carry handle (10). Do not carry your vacuum cleaner by the dust compartment handle (fig.9).

When you store your vacuum cleaner, place the tube in his housing at the rear of your appliance (fig.10).

CLEANING AND MAINTENANCE

The air we breathe contains particles that may be allergens: mite larvae and droppings, mould, pollen, smoke and animal residues (hair, skin, saliva, urine). The smallest particles penetrate deep into the respiratory system where they can cause inflammation and cause lung impairment. HEPA filters (High Efficiency Particulate Air) are used to filter out the smallest particles. With the HEPA filter, the air released back into the room is healthier than the air that is vacuumed.

IMPORTANT Always stop and unplug your vacuum cleaner before maintenance or cleaning. Regularly check and clean all of your vacuum cleaner and the various filters.

ATTENTION Never operate the vacuum cleaner without the filtration system (foam, microfilter and filter).

1 • Empty the dust compartment (5)

Empty the dust compartment after each use as follows: Take the dust compartment by the handle and pull it (fig.11).

Press the dust compartment opening button (fig.12) and then empty it (fig.13).

Clean the edges of the dust compartment with a cloth (fig.14).

Put the dust compartment back in place (fig.15).

ATTENTION Never exceed the maximum level given on the dust compartment.

2 • Clean the dust compartment joints

Remove the dust compartment (fig.11). Clean the dust compartment joints with a cloth (fig.14).

Replace the dust compartment (fig.15).

3 • Clean the black foam filter (19)

IMPORTANT Every 6 months or when the suction is no longer satisfactory, wash the black foam filter.

Press the lid opening button (fig.16). Tilt the lid back cover (fig.17).

Remove the black foam filter (fig.18) then wash and wring it (fig.19). Leave it to dry for at least 12 hours before putting it back.

ATTENTION Leave the black foam filter to dry and make sure it is thoroughly dry before putting it back in the appliance.

Replace the black foam filter and close the lid.

4 • Clean the microfilter (20)

IMPORTANT Every 3 months, wash the microfilter.

Press the button to open the lid (fig.16). Tilt the lid back (fig.17).

Remove the black foam filter (fig.18) and then remove the microfilter (fig.20).

Wash the microfilter (fig.21). Leave it to dry for at least 12 hours before putting it back.

ATTENTION Leave the microfilter to dry and make sure it is thoroughly dry before putting it back in the appliance.

Replace the microfilter and the black foam filter and close the cover.

5 • Clean the HEPA filter (17)

IMPORTANT If after cleaning the black filter foam and microfilter, your vacuum cleaner does not resume its previous performances, clean the HEPA filter. Otherwise, clean the HEPA filter once a year.

Unlock the air outlet grid on the side of the appliance by rotating it slightly to the left (fig.22) and remove it by pulling it (fig.23). Remove the HEPA filter from its housing (fig.24). **Clean the HEPA filter by knocking it gently over a dustbin** (fig.25). Put it back in its housing. Replace the air outlet grid and lock it by rotating it slightly clockwise.

IMPORTANT If the HEPA filter is damaged, replace it. The HEPA filter is available in Authorised Service Centres.

6 • Clean the separator (4)

Open the lid of the vacuum cleaner (fig.16-17).

Press the separator button (fig.26) and remove the separation system (fig.27).

Remove the separation compartment (4c) by turning it slightly to the left (fig.28) then separate the two components (fig.29).

Remove the separation grid (4b) (fig.30).

Wash the components (4a + 4 b +4 c) in clear water.

Leave them to dry for 6H (fig.31).

Put the parts of the filtration system (4) back in place:

- replace the separation grid (4b) on the separator (4a) (fig.32)
- replace the separation compartment (4c) on the unit (4a + 4b) (fig.33-34)
- then replace the entire separation system (4a+4b+4c) in the vacuum (fig.35) and close the lid.

7 • Clean your vacuum cleaner

Wipe the body of the vacuum cleaner and the accessories with a soft damp cloth, then dry using a dry cloth.

Wash the dust compartment with water, then dry with a dry cloth.

IMPORTANT Do not use detergents or any corrosive or abrasive products. The transparency of the dust compartment and/or the front and/or lid may change over time. This does not affect performance.

ATTENTION Do not wash the vacuum lid under water. Clean it with a soft damp cloth.

TROUBLESHOOTING

IMPORTANT As soon as your vacuum cleaner stops performing efficiently, and before making any checks, stop it by pressing on the On/Off pedal.

If your vacuum cleaner does not start

- The appliance is not powered. Make sure the appliance is properly connected.

If there is no suction

- An accessory, the tube, the flexible hose, the separator (4a), the air/dust separation grid (4b) or the separation compartment (4c) are blocked: unblock them.
- The black foam filter (19) is saturated: clean it.
- The microfilter (20) is saturated: clean it.
- The HEPA filter (17) is saturated: clean it by tapping it over a dustbin. If the HEPA filter is damaged, replace it.

If your vacuum cleaner is not vacuuming properly or is making a whistling noise

- An accessory, the tube, the flexible hose, the separator (4a), the air/dust separation grid (4b) or the separation compartment (4c) are partially blocked: unblock them.
- The dust compartment is full: empty it and wash it.
- The vacuum cleaner lid is not properly positioned: close the lid tightly.
- The dust compartment is poorly positioned: put it back properly.
- The mechanical power regulator* on the power nozzle is open: close it.

If the separator is filled

- The dust is accumulating in the separator compartment (4c): make sure nothing is blocking the duct between the separator compartment and the dust compartment. Make sure nothing is obstructing the inlets to the dust compartment.
- The inlets to the dust compartment are obstructed: remove the dust compartment and empty it.
Clean the dust compartment joints.

If the floor nozzle is difficult to move

- Close the mechanical power regulator* on the power nozzle.

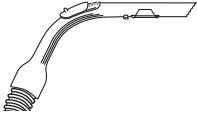

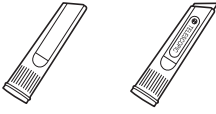


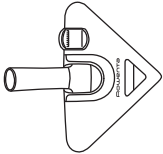
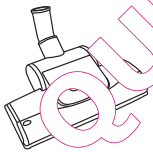
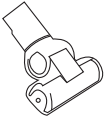
If the power cord does not wind up completely

- The cord slowed down as it was winding up: bring the cord back out and press the cord winder pedal again.

If the problem persists, take your vacuum cleaner to the nearest Rowenta Approved Service Centre. See the list of Rowenta Approved Service Centres or contact the Rowenta Consumer Service (see contact information on the last page).

*Depending on model: this is either equipment specific to certain models or available as an optional accessory.

WHERE TO BUY ACCESSORIES

ACCESSORIES*	USE	INSTALLATION OF THE ACCESSORY	WHERE TO BUY IT
Flexible pipe with High Control power nozzle and 3-position power regulator 	To set the suction power, 3 positions: Soft - High - Turbo	Connect the flexible hose on the vacuum cleaner.	Rowenta Approved Service Centres (see list of addresses attached)
Brush 	For cleaning furniture.	Fit the brush to the end of the power nozzle.	
Crevice tool 	For corners and areas which are difficult to reach	Fit the crevice tool or telescopic crevice tool to the end of the power nozzle.	
Upholstery nozzle 	For cleaning furniture.	Fit the upholstery nozzle to the end of the tube or the power nozzle.	
Parquet nozzle 	For fragile floors.	Fit the parquet nozzle to the end of the tube.	
Delta nozzle 	For cleaning carpets, rugs and smooth floors.	Fit the Delta nozzle to the end of the tube.	
Turbobrush 	To remove threads and animal hair embedded in rugs and carpets.	Fit the turbobrush to the end of the tube.	
Mini turbobrush 	For deep cleaning of upholstery fabrics.	Fit the mini turbobrush to the end of the tube.	

ENVIRONMENT

• In accordance with existing regulations, any appliance that is out of service must be rendered permanently inoperable: disconnect and cut the power cord before discarding the appliance.



Environmental protection first!

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ➔ Leave it at a local civic waste collection point so that it can be recycled.

*Depending on model: this is either equipment specific to certain models or available as an optional accessory.

GARANZIA

• Questo apparecchio è riservato unicamente a un uso casalingo e domestico; in caso d'utilizzo non appropriato o non conforme alle istruzioni per l'uso, il fabbricante non si assume nessuna responsabilità e la garanzia è annullata.

• Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di usare l'apparecchio per la prima volta: un utilizzo non conforme alle istruzioni per l'uso solleverebbe Rowenta da ogni responsabilità.

CONSIGLI DI SICUREZZA

Per la sicurezza dell'utilizzatore, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente,...).

1 • Condizioni d'utilizzo

Questo aspirapolvere è un apparecchio elettrico: deve essere usato in normali condizioni d'utilizzo.

Utilizzare e riporre l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

Non lasciare mai l'apparecchio in funzione incustodito.

Non tenere la bocchetta o l'estremità del tubo a portata di occhi e orecchie.

Non aspirare superfici bagnate, liquidi di qualunque natura, sostanze calde, sostanze molto sottili (gesso, cemento, ceneri...), grossi rifiuti taglienti (vetro), prodotti nocivi (solventi, abrasivi...), aggressivi (acidi, detergenti...), infiammabili ed esplosivi (a base di benzina o di alcol).

Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua, non schizzare acqua sull'apparecchio e non conservarlo all'aperto.

Non utilizzare l'apparecchio: se è caduto e presenta deterioramenti visibili o anomalie di funzionamento. In questo caso, non aprire l'apparecchio, ma portarlo al Centro assistenza autorizzato più vicino oppure contattare il

Servizio consumatori Rowenta (vedere i recapiti nell'ultima pagina).

2 • Alimentazione elettrica

Verificare che la tensione d'utilizzo (voltaggio) dell'aspirapolvere corrisponda a quella dell'impianto elettrico usato:

Staccare l'apparecchio togliendo la spina dalla presa di corrente senza tirare il cavo: immediatamente dopo l'utilizzo, prima della sostituzione degli accessori, prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione o sostituzione del filtro.

Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato. Il gruppo avvolgicavo e cavo

dell'aspirapolvere deve essere sostituito obbligatoriamente da un Centro assistenza autorizzato perché sono necessari utensili appositi per effettuare qualsiasi operazione senza correre pericoli.

3 • Riparazioni

Le riparazioni devono essere effettuate solo da specialisti con pezzi di ricambio originali.

Riparare un apparecchio da soli può costituire un pericolo per l'utilizzatore.

DESCRIZIONE

- 1 Coperchio dell'aspirapolvere
- 2 Tasto di apertura del coperchio
- 3 Frontale
- 4 Sistema di separazione
 - a Separatore conconi
 - b Griglia di separazione aria/polvere
 - c Scomparto di separazione
- 5 Vano raccogli-polvere
- 6 Livello max. di riempimento del vano raccogli-polvere
- 7 Alloggio del vano raccogli-polvere
- 8 Tasto di apertura del vano raccogli-polvere
- 9 Guarnizioni del vano raccogli-polvere
- 10 Maniglia di trasporto
- 11 Apertura d'aspirazione
- 12 Pedale On/Off
- 13 Pedale avvolgicavo
- 14 Posizione parcheggio
- 15 Rotelle
- 16 Alloggiamento filtro HEPA

- 17 Casseta Filtro HEPA (RS-RT3186)
- 18 Griglia uscita dell'aria
- 19 Filtro in schiuma nero (RS-RT3184)
- 20 Microfiltro (RS-RT3185)

Accessori

- 21 Tubo flessibile con impugnatura e variatore meccanico di potenza*
- 22 Bocchetta a lancia*
- 23 Bocchetta a lancia telescopica*
- 24 Spazzola*
- 25 Bocchetta per imbottiti*
- 26 Clip accessori*
- 27 Tubo telescopico*
- 28 Tubi prolunga*
- 29 Spazzola pavimenti
- 30 Spazzola Delta*
- 31 Spazzola parquet*
- 32 Turbospazzola*
- 33 Mini Turbospazzola*

*Secondo il modello:

Si tratta di dotazioni specifiche a certi modelli o di accessori disponibili in opzione.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1 • Disimballaggio

Disimballare l'apparecchio, conservare il buono di garanzia e leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima del primo utilizzo dell'apparecchio.

2 • Consigli e precauzioni

Prima di ogni utilizzo, il cavo deve essere completamente srotolato. Non bloccarlo e non passarlo su spigoli taglienti.

Se si utilizza una prolunga elettrica, assicurarsi che sia in perfetto stato e con una sezione adatta alla potenza dell'aspirapolvere. Non staccare mai l'apparecchio dalla corrente tirandolo il cavo.

Non spostare l'aspirapolvere tirandolo per il cavo, l'apparecchio deve essere spostato usando la sua maniglia di trasporto. Non utilizzare il cavo o il flessibile per sollevare l'apparecchio.

Spegnere l'aspirapolvere e staccarlo dalla corrente dopo ogni utilizzo. Spegnere l'aspirapolvere e staccarlo sempre dalla corrente prima di operazioni di manutenzione o di pulizia.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche,

sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

L'aspirapolvere è dotato di una protezione che evita il surriscaldamento del motore. In alcuni casi (utilizzo dell'impugnatura su poltrone, sedie,...) si attiva la protezione e l'apparecchio può emettere un rumore insolito che non è grave.

Utilizzare solo accessori e filtri originali Rowenta.

Verificare che tutti i filtri siano ben posizionati.

Non fare mai funzionare l'aspirapolvere senza il sistema di filtrazione (schiuma, micro filtro e filtro). Non rimettere mai la schiuma e il microfiltro nell'apparecchio finché non sono completamente asciutti.

In caso di difficoltà nel trovare gli accessori e i filtri per questo aspirapolvere, contattare il servizio consumatori Rowenta (vedere i recapiti nell'ultima pagina).

UTILIZZO

1 • Assemblaggio degli elementi dell'apparecchio

Agganciare la punta del flessibile nell'ingresso di aspirazione situato sulla parte anteriore dell'apparecchio (fig.1).

Per toglierlo, sganciarlo dalla vite con la clip e tirare. Fissare la clip accessori sotto l'impugnatura (fig.2) e riporci sopra gli accessori (fig.2).

Assemblare il tubo telescopico* o i tubi prolunga*. Regolare alla lunghezza desiderata (fig.3).

Infilare l'accessorio adatto sull'estremità del tubo (fig.4) :

- Per i tappeti e le moquette: utilizzare la spazzola nella posizione con le setole rientrate o la turbo spazzola* (peli di animali).
- Per i parquet e i pavimenti lisci: utilizzare la spazzola nella posizione con le setole estratte oppure, per un migliore risultato, utilizzare la spazzola parquet*.
- Per gli angolini e i punti difficili da raggiungere: utilizzare la bocchetta a lancia*.
- Per i mobili: utilizzare la bocchetta per imbottiti*.

ATTENZIONE! Spegnere l'aspirapolvere e staccarlo sempre dalla corrente prima di cambiare accessorio.

2 • Collegamento del cavo e accensione dell'apparecchio

Srotolare completamente il cavo, collegare l'aspirapolvere alla corrente e premere il pedale On/Off (fig.5).

ATTENZIONE! Non fare mai funzionare l'aspirapolvere senza il sistema di filtrazione (schiuma, microfiltro e filtro).

Regolare la potenza di aspirazione con il variatore meccanico di potenza* sull'impugnatura: aprire l'aletta del cursore di regolazione per diminuire manualmente la potenza d'aspirazione, es.: sulle superficie delicate ... (fig. 6).

*Secondo il modello:

Si tratta di dotazioni specifiche a certi modelli o di accessori disponibili in opzione.

3 • Ritirare e trasportare l'apparecchio

Dopo l'utilizzo, spegnere l'aspirapolvere premendo il pedale On / Off e staccarlo dall'alimentazione (fig.7). Ritirare il cavo premendo il pedale avvolgicavo (fig.8).

Grazie alla sua maniglia di trasporto (10) si può trasportare facilmente l'aspirapolvere. Non trasportare l'apparecchio tenendolo per la maniglia del vano raccogli polvere (fig.9). Quando si ritira l'aspirapolvere, mettere il tubo nel suo alloggiamento sul retro dell'apparecchio (fig.10).

PULIZIA E MANUTENZIONE

L'aria che respiriamo contiene particelle che possono provocare allergie: le larve e le deiezioni di acari, le muffe, il polline, i fumi e i residui animali (peli, pelle, saliva, urina). Le particelle più sottili penetrano profondamente nell'apparato respiratorio, dove possono provocare un'inflammazione e alterare la funzione respiratoria nel suo complesso.

I filtri HEPA (High Efficiency Particulate Air Filter, ovvero filtri ad Alta Efficacia per le Particelle Aeree) permettono di trattenere le particelle più sottili. Grazie al filtro HEPA, l'aria rilasciata nell'ambiente è più sana dell'aria aspirata.

IMPORTANTE! Spegnere l'aspirapolvere e staccarlo sempre dalla corrente prima di operazioni di manutenzione o pulizia. Verificare e pulire regolarmente tutto l'aspirapolvere e i vari filtri.

ATTENZIONE! Non far mai funzionare l'aspirapolvere senza il sistema di filtrazione (schiuma, microfiltri e filtro).

1 • Svuotare il vano raccogli polvere (5)

Dopo ogni utilizzo, svuotare il vano raccogli polvere nel modo seguente:

Prendere il vano raccogli polvere per la maniglia e tirarlo (fig.11).

Premere il tasto di apertura del raccogli polvere (fig.12) poi svuotarlo (fig.13).

Pulire i bordi del raccogli polvere con uno straccio (fig.14).

Riposizionare il raccogli polvere (fig.15).

ATTENZIONE! Non superare il livello max. indicato sul vano raccogli polvere.

2 • Pulire le guarnizioni del raccogli polvere

Togliere il vano raccogli polvere (fig.11). Pulire le guarnizioni del vano raccogli polvere con uno straccio (fig.14).

Riposizionare il raccogli polvere (fig.15).

3 • Lavare il filtro in schiuma nero (19)

IMPORTANTE! Ogni 6 mesi o quando l'aspirazione non è più soddisfacente, lavare il filtro in schiuma nera.

Premere il tasto di apertura del coperchio (fig.16). Fare ribaltare indietro il coperchio (fig.17).

Togliere il filtro in schiuma nera (fig.18) poi lavarlo e strizzarlo (fig.19). Lasciarlo asciugare per almeno 12 ore prima di riposizionarlo.

ATTENZIONE! Lasciare asciugare completamente il filtro in schiuma e verificare che sia ben asciutto prima di rimetterlo a posto nell'apparecchio.

Riposizionare il filtro in schiuma nera e richiudere il coperchio.

4 • Pulire il microfiltro (20)

IMPORTANTE! Ogni 3 mesi lavare il microfiltro.

Premere il tasto di apertura del coperchio (fig.16). Fare ribaltare indietro il coperchio (fig.17).

Togliere il filtro in schiuma nero (fig.18) poi togliere il microfiltro (fig.20).

Lavare il microfiltro (fig.21). Lasciarlo asciugare per almeno 12 ore prima di rimetterlo a posto.

ATTENZIONE! Lasciare asciugare completamente il microfiltro e verificare che sia ben asciutto prima di risistemarlo nell'apparecchio.

Riposizionare il microfiltro poi il filtro in schiuma nero e richiudere il coperchio.

5 • Pulire il filtro HEPA (17)

IMPORTANTE! Se dopo la pulizia del filtro in schiuma nero e del microfiltro l'aspirapolvere non ritrova le sue prestazioni, pulire il filtro HEPA. In ogni caso pulire il filtro HEPA una volta all'anno.

Sbloccare la griglia di uscita dell'aria situata sul lato dell'apparecchio. Facendola leggermente ruotare verso sinistra (fig.22), e toglierla tirandoci verso l'alto (fig.23).

Togliere il filtro HEPA dal suo alloggiamento (fig.24). **Pulire il filtro HEPA scuotendolo leggermente sopra una pattumiera** (fig.25). Rimetterlo nel suo alloggiamento. Rimettere la griglia di uscita dell'aria e bloccarla facendola leggermente ruotare verso destra.

IMPORTANTE! Se il filtro HEPA è danneggiato, sostituirlo. Il filtro HEPA è disponibile nei Centri assistenza autorizzati.

6 • Pulire il separatore (4)

Aprire il coperchio dell'aspirapolvere (fig.16-17).

Premere il tasto del separatore (fig.26) poi togliere il sistema di separazione (fig.27).

Togliere lo scomparto di separazione (4c) girando leggermente verso sinistra (fig.28) poi separare i due elementi (fig.29).

Togliere la griglia di separazione (4b) (fig.30).

Lavare gli elementi (4a+4b+4c) con abbondante acqua.

Lasciarli asciugare per 6 ore (fig.31).

Rimettere a posto gli elementi del sistema di filtrazione (4):

- rimettere la griglia di separazione (4b) sul separatore (4a) (fig.32)
- risistemare lo scomparto di separazione (4c) sull'insieme (4a+4b) (fig.33-34)
- rimettere poi l'insieme del sistema di separazione (4a+4b+4c) nell'apparecchio (fig.35) quindi richiudere il coperchio.

7 • Pulire l'aspirapolvere

Pulire il corpo dell'apparecchio e gli accessori con uno straccio morbido umido, poi asciugarli con uno straccio asciutto.

Lavare il vano raccogli-polvere con acqua abbondante, poi asciugarlo con uno straccio asciutto.

IMPORTANTE! Non usare prodotti detergenti, aggressivi o abrasivi. La trasparenza dal vano raccogli-polvere e/o del frontale e/o del coperchio può modificarsi nel tempo; questo non modifica le prestazioni dell'apparecchio.

ATTENZIONE! Non lavare il coperchio dell'aspirapolvere sotto acqua corrente. Pulirlo con uno straccio morbido e umido.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IMPORTANTE! Non appena l'aspirapolvere funziona meno bene e prima di qualsiasi verifica, spegnerlo premendo il pedale On/Off.

Se l'aspirapolvere non si accende

- L'apparecchio non è alimentato: Verificare che l'apparecchio sia correttamente collegato alla corrente.

Se l'aspirapolvere non aspira

- Un accessorio, il tubo, il flessibile, il separatore (4a), la griglia di separazione aria/polvere (4b) o lo scomparto di separazione (4c) sono otturati: sturarli.
- Il filtro schiuma nero (19) è saturo: pulirlo.
- Il microfiltro (20) è saturo: pulirlo.
- Il filtro HEPA (17) è saturo: pulirlo scuotendolo sopra una pattumiera. Se il filtro HEPA è danneggiato, sostituirlo.

Se l'aspirapolvere aspira meno bene, fa rumore, fischia

- Un accessorio, il tubo, il flessibile, il separatore (4a), la griglia di separazione aria/polvere (4b) o lo scomparto di separazione (4c) sono parzialmente otturati: sturarli.
- Il vano raccogli-polvere è pieno: svuotarlo e pulirlo.
- Il coperchio dell'aspirapolvere non è posizionato bene: richiuderlo bene il coperchio.
- Il vano raccogli-polvere è posizionato male: rimetterlo correttamente.
- Il variatore meccanico di potenza* dell'impugnatura è aperto: chiuderlo.

Se il separatore si riempie

- Le polveri si accumulano nello scomparto di separazione (4c) : verificare che non ci sia niente che ostruisce il condotto situato tra lo scomparto di separazione e il vano raccogli-polvere. Verificare che non ci sia niente che ostruisce gli ingressi del vano raccogli-polvere.
 - Gli ingressi del vano raccogli-polvere sono ostruiti: togliere il vano raccogli-polvere e svuotarlo.
- Pulire le guarnizioni del raccogli-polvere.

Se è difficile spostare la mazzola

- Aprire il variatore meccanico di potenza* dell'impugnatura.

Se il cavo si rinvolta totalmente

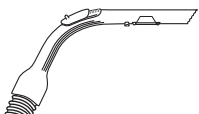

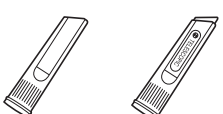

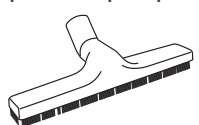
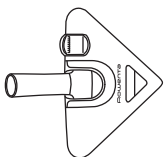

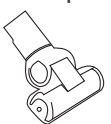
- Il cavo si rinvolta lentamente: estrarre nuovamente il cavo e premere il pedale avvitamento del cavo.

Se persiste un problema, portare l'aspirapolvere al Centro assistenza autorizzato Rowenta più vicino. Consultare l'elenco dei Centri assistenza autorizzati Rowenta o contattare il Servizio consumatori Rowenta (vedere i recapiti nell'ultima pagina).

*Secondo il modello:

Si tratta di dotazioni specifiche a certi modelli o di accessori disponibili in opzione.

DOVE COMPRARE GLI ACCESSORI

ACCESSORI*	UTILIZZO	POSIZIONAMENTO DELL'ACCESSORIO	LUOGHI DI ACQUISTO
Flessibile con impugnatura High Control e variatore di potenza 3 posizioni 	Per regolare la potenza di aspirazione, 3 posizioni: Soft - High - Turbo	Connettere il flessibile all'aspirapolvere.	Centri assistenza autorizzati Rowenta (vedere l'elenco degli indirizzi allegato).
Spazzola 	Per pulire i mobili.	Inserire la spazzola sull'estremità dell'impugnatura.	
Bocchetta a lancia 	Per raggiungere gli angolini e i punti di difficile accesso.	Inserire la bocchetta a lancia o la bocchetta a lancia telescopica sull'estremità dell'impugnatura.	
Bocchetta per imbottiti 	Per pulire i mobili.	Infilare la Bocchetta per imbottiti sull'estremità dell'impugnatura o del tubo	
Spazzola parquet 	Per i pavimenti laccati.	Infilare la bocchetta parquet sull'estremità del tubo.	
Spazzola Delta 	Per pulire i tappeti, le moquette e i pavimenti lisci.	Infilare la spazzola Delta sull'estremità del tubo.	
Turbospazzola 	Per togliere i fili e i peli di animali incastrati nei tappeti e nelle moquette.	Inserire la turbospazzola sull'estremità del tubo.	
Mini turbospazzola 	Per pulire in profondità i tessuti d'arredamento.	Inserire la turbospazzola sull'estremità del tubo.	

AMBIENTE

• Conformemente alla normativa in vigore, qualsiasi apparecchio fuori uso deve essere reso definitivamente inutilizzabile: staccare e tagliare il cavo prima di buttare l'apparecchio.



Contribuiamo alla protezione dell'ambiente!

- ① Questo apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
- ➔ Portarlo in un punto di raccolta perché sia effettuato il suo trattamento.

*Secondo il modello:

Si tratta di dotazioni specifiche a certi modelli o di accessori disponibili in opzione.

GARANTÍA

• Este aparato está reservado únicamente para un uso doméstico; en caso de un uso inapropiado o no conforme con las instrucciones de uso, la marca declina cualquier responsabilidad y la garantía quedará anulada.

• Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar por primera vez el aparato: un uso no conforme con las instrucciones de uso eximirá a Rowenta de cualquier responsabilidad.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

Por su seguridad, este aparato cumple las normas y reglamentaciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).

1 • Condiciones de uso

Su aspiradora es un aparato eléctrico: por lo que debe utilizarse en condiciones normales de uso.

Utilice y guarde el aparato fuera del alcance de los niños. No deje nunca el aparato en funcionamiento sin vigilancia.

No aproxime la boquilla o el extremo del tubo a los ojos y las orejas.

No aspire superficies mojadas, líquidos sea cual fuere su naturaleza, sustancias calientes, sustancias ultrafinas (yeso, cemento, cenizas...), residuos cortantes de gran tamaño (cristal), productos nocivos (disolventes, decapantes...), agresivos (ácidos, limpiadores...) inflamables y explosivos (a base de gasolina o de alcohol).

No sumerja el aparato en el agua, no salpiques agua contra él ni lo guarde en el exterior.

No utilice el aparato: si ha caído y presenta deterioros visibles o anomalías en el funcionamiento. En ese caso,

no abra el aparato, llévelo al servicio técnico autorizado más cercano o póngase en contacto con el servicio al consumidor de Rowenta (véanse los datos en la última página).

2 • Alimentación eléctrica

Asegúrese de que la tensión de uso (voltaje) de la aspiradora se corresponde con la de su instalación.

Desconecte el aparato retirando el enchufe sin tirar del cable: inmediatamente después de utilizarlo, antes de cambiar los accesorios, antes de cada limpieza, mantenimiento o cambio de filtro.

No utilice el aparato si el cable está dañado. El recableado y el cable de su aspiradora deberán cambiarse obligatoriamente en un servicio técnico autorizado, ya que se necesitan herramientas especiales para realizar esta reparación y evitar así cualquier peligro.

3 • Reparaciones

Las reparaciones sólo deben ser realizadas por especialistas con piezas de recambio originales.

Reparar un aparato por sí mismo puede implicar un peligro para el usuario.

DESCRIPCIÓN

- 1 Tapadera de la aspiradora
- 2 Botón de apertura de la tapadera
- 3 Frontal
- 4 Sistema de separación
 - a Separador de conos
 - b Rejilla de separación aire/polvo
 - c Compartimento de separación
- 5 Depósito para polvo
- 6 Nivel máx. de llenado del depósito para polvo
- 7 Compartimento del depósito para polvo
- 8 Botón de apertura del depósito para polvo
- 9 Juntas del depósito para polvo
- 10 Asa de transporte
- 11 Abertura de aspiración
- 12 Pedal de encendido/apagado
- 13 Pedal para enrollar el cable
- 14 Posición parking
- 15 Ruedas
- 16 Compartimento del filtro HEPA
- 17 Casete del filtro HEPA (RS-RT3186)

- 18 Rejilla de salida de aire
- 19 Filtro de espuma negro (RS-RT3184)
- 20 Microfiltro (RS-RT3185)

Accesorios

- 21 Tubo flexible con tobera extralarga y variador mecánico de potencia*
- 22 Boquilla con ranura*
- 23 Boquilla con ranura telescópica*
- 24 Cepillo*
- 25 Boquilla para muebles*
- 26 Clip de accesorios*
- 27 Tubo telescópico*
- 28 Tubos alargadores*
- 29 Boquilla para todo tipo de suelos*
- 30 Boquilla Delta*
- 31 Boquilla para parquet*
- 32 Turbocepillo*
- 33 Mini-turbocepillo*

* Depende del modelo: se refiere al equipamiento especial que incluyen algunos de los modelos o accesorios opcionales.

ANTES DEL PRIMER USO

1 • Desembalaje

Desembale el aparato, guarde el certificado de garantía y lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar por primera vez el aparato.

2 • Consejos y precauciones

Antes de cada uso, desenrolle completamente el cable. No lo atranque ni lo pase por aristas cortantes.

Si utiliza un alargador, asegúrese de que éste se encuentra en perfecto estado y que se adapta a la potencia de su aspiradora. No desenchufe nunca el aparato tirando del cable.

No desplace la aspiradora tirando del cable, el aparato debe desplazarse agarrándolo por su asa de transporte. No utilice el cable o el tubo flexible para levantar y transportar el aparato.

Apague y desconecte la aspiradora después de cada uso. Apague y desconecte siempre la aspiradora antes de proceder a su mantenimiento o a su limpieza.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o

por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato. La aspiradora está equipada con una protección que evita el sobrecalentamiento del motor. En algunos casos (uso de la tobera en sofás, asientos...) la protección se activa y el aparato puede emitir un ruido inhabitual que no es grave. Utilice únicamente accesorios y filtros originales Rowenta.

Asegúrese de que todos los filtros están correctamente colocados.

No ponga nunca en marcha la aspiradora sin sistema de filtración (espuma, microfiltro y filtro).

No introduzca nunca la espuma y el microfiltro en el aparato hasta que no estén completamente secos.

En caso de dificultad para conseguir los accesorios y los filtros para esta aspiradora, póngase en contacto con el servicio al consumidor de Rowenta (véanse los datos en la última página).

MANEJO

1 • Montaje de los elementos del aparato

Encaje la boquilla del tubo flexible en la entrada de aspiración situada en la parte delantera del aparato (fig.1).

Para retirarlo, desenchufe la boquilla con el clip y tire de él.

Fije el clip accesorios a la tobera (fig.2) y coloque los accesorios deseados (fig.2).

Monte el tubo telescópico* o los tubos alargadores*. Ajuste la longitud que desee (fig.3).

Encaje el accesorio que precise en el extremo del tubo (fig.4).

- Para las alfombras y moquetas: utilice la boquilla en posición de cepillo dentro o el turbocepillo* (pelos de animales).
- Para los parquet y suelos lisos: utilice la boquilla en posición de cepillo fuera o, para un mejor resultado, utilice la boquilla para parquet*.
- Para acceder a los rincones y a los lugares de difícil acceso: utilice la boquilla con ranura*.
- Para los muebles: utilice la boquilla para muebles*.

ATENCIÓN Apague y desconecte siempre la aspiradora antes de cambiar los accesorios.

2 • Conexión del cable y puesta en marcha del aparato

Desenrolle completamente el cable, conecte la aspiradora y presione el pedal de Encendido / Apagado (fig.5).

ATENCIÓN No ponga nunca en marcha la aspiradora sin sistema de filtración (espuma, microfiltro y filtro).

Ajuste la potencia de aspiración con el variador mecánico de potencia* de la tobera: abra la pestaña del cursor de regulación para reducir manualmente la potencia de aspiración, ej.: en las superficies frágiles... (fig.6).

* Depende del modelo: se refiere al equipamiento especial que incluyen algunos de los modelos o accesorios opcionales.

3 • Almacenamiento y transporte del aparato

Después de utilizar el aparato, apáguelo pulsando el pedal de encendido/apagado y desenchúfelo (fig.7). Guarde el cable presionando el pedal enrollador (fig.8).

Gracias a su asa (10), desplace fácilmente su aspiradora. No transporte el aparato agarrándolo por el asa del recipiente para polvo (fig.9).

Cuando vaya a guardar la aspiradora, coloque el tubo en su compartimento situado en la parte trasera del aparato (fig.10).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El aire que respiramos contiene partículas que pueden ser alérgicas: las larvas y deyecciones de ácaros, los mohos, el polen, los humos y los residuos animales (pelos, piel, saliva, orina). Las partículas más finas penetran profundamente en el aparato respiratorio en el que pueden provocar una inflamación y alterar la función respiratoria en conjunto.

Los filtros HEPA (High Efficiency Particulate Air Filter, es decir, filtros de Alta Eficacia para las Partículas Aéreas) permiten retener las partículas más finas. Gracias al filtro HEPA, el aire expulsado a la habitación es más sano que el aire aspirado.

IMPORTANTE Apague y desconecte siempre la aspiradora antes de proceder a su mantenimiento o a su limpieza. Compruebe y limpie regularmente la aspiradora en conjunto y los diferentes filtros.

ATENCIÓN No ponga nunca en marcha la aspiradora sin sistema de filtración (espuma, microfiltro y filtro).

1 • Vacíe el recipiente para polvo (5)

Después de cada uso, vacíe el recipiente para polvo del siguiente modo:

Agarre el recipiente para polvo por el asa y tire de él (fig.11).

Presione el botón de apertura del recipiente para polvo (fig.12) y a continuación vacíelo (fig.13).

Limpie los bordes del recipiente para polvo con un paño (fig.14).

Vuelva a colocar el depósito para polvo en su sitio (fig.15).

ATENCIÓN No exceda nunca el nivel máx. señalado en el depósito para el polvo.

2 • Limpie las juntas del recipiente para polvo

Retire el recipiente para polvo (fig.11). Limpie las juntas del recipiente para polvo con un paño (fig.14).

Vuelva a colocar el recipiente para polvo (fig.15).

3 • Lave el filtro de espuma negro (19)

IMPORTANTE Lave el filtro de espuma negro cada 6 meses o cuando la aspiración ya no sea satisfactoria.

Pulse el botón de apertura de la tapadera (fig.16). Desplace la tapadera hacia atrás (fig.17).

Retire el filtro de espuma negro (fig.18), lávelo y escúrralo (fig.19). Déjelo secar al menos 12 horas antes de volver a colocarlo.

ATENCIÓN Deje que el filtro de espuma negro se seque completamente y procure que esté bien seco antes de volver a colocarlo en el aparato.

Vuelva a colocar el filtro de espuma negro y cierre la tapadera.

4 • Limpie el microfiltro (20)

IMPORTANTE Lave el microfiltro cada 3 meses.

Pulse el botón de apertura de la tapadera (fig.16). Desplace la tapadera hacia atrás (fig.17).

Retire el filtro de espuma negro (fig.18) y a continuación retire el microfiltro (fig.20).

Lave el microfiltro (fig.21). Déjelo secar al menos 12 horas antes de volver a colocarlo.

ATENCIÓN Deje que el microfiltro se seque completamente y procure que esté bien seco antes de volver a colocarlo en el aparato.

Vuelva a colocar el microfiltro y luego el filtro de espuma negro y cierre la tapadera.

5 • Limpie el filtro HEPA (17)

IMPORTANTE Si después de lavar el filtro de espuma negro y el microfiltro su aspiradora no recupera su eficacia, limpie el filtro HEPA. Si fuera necesario, limpie el filtro HEPA una vez al año.

Desbloquee la rejilla de salida de aire situada en el lateral del aparato haciendo girar ligeramente hacia la izquierda (fig.22), y retírela tirando hacia arriba (fig.23).

Retire el filtro HEPA de su compartimento (fig.24). **Limpie el filtro HEPA sacudiéndolo ligeramente encima del cubo de la basura** (fig.25). Vuelva a colocarlo en su compartimento. Vuelva a colocar la rejilla de salida de aire volviéndola a girar ligeramente hacia la derecha.

IMPORTANTE Si el filtro HEPA está dañado, cámbielo. El filtro HEPA se encuentra disponible en los servicios técnicos autorizados.

6 • Limpie el separador (4)

Abra la tapadera de la aspiradora (fig.16-17). Pulse el botón del separador (fig.26) y a continuación retire el sistema de separación (fig.27).

Retire el compartimento de separación (4c) girándolo ligeramente hacia la izquierda (fig.28) y a continuación separe los dos elementos (fig.29).

Retire la rejilla de separación (4b) (fig.30).

Lave los elementos (4a+4b+4c) con agua limpia.

Déjelos secar durante 6 horas (fig.31).

Vuelva a colocar los elementos del sistema de filtración (4) en su sitio.

- vuelva a colocar la rejilla de separación (4b) en el separador (4a) (fig.32)

- vuelva a colocar el compartimento de separación (4c) en el conjunto (4a+4b) (fig.33-34)

- a continuación vuelva a colocar el conjunto del sistema de separación (4a+4b+4c) en el aparato (fig.35) y vuelva a cerrar la tapadera.

7 • Limpie la aspiradora

Limpie el cuerpo del aparato y los accesorios con un paño suave y húmedo, y a continuación séquelo con un paño seco.

Lave el recipiente para polvo con agua limpia y séquelo con un paño seco.

IMPORTANTE No utilice productos detergentes, agresivos o abrasivos. La transparencia del recipiente para polvo y/o del frontal y/o de la tapadera puede cambiar con el tiempo, pero esto no modifica el rendimiento del aparato.

ATENCIÓN No lave la tapadera de la aspiradora con agua. Límpiela con un paño suave humedecido.

REPARACIÓN

IMPORTANT Cuando la aspiradora funcione menos bien y antes de proceder a cualquier comprobación, apáguela presionando el pedal de encendido/apagado.

Si su aspiradora no se pone en marcha

- El aparato no está conectado. Asegúrese de que el aparato se encuentra bien conectado.

Si su aspiradora no aspira

- Un accesorio, el tubo, el tubo flexible, el separador (4a), la rejilla de separación de aire/polvo (4b) o el compartimento de separación (4c) están atascados: desatásquelos.
- El filtro de espuma negro (19) está saturado: límpiolo.
- El microfiltro (20) está saturado: límpiolo.
- El filtro HEPA (17) está saturado: límpiolo sacudiéndolo encima del cubo de la basura. Si el filtro HEPA estuviera dañado, sustitúyalo.

Si su aspiradora aspira peor, hace ruido o silba

- Un accesorio, el tubo, el tubo flexible, el separador (4a), la rejilla de separación de aire/polvo (4b) o el compartimento de separación (4c) están parcialmente atascados: desatásquelos.
- El depósito para polvo está lleno: vacíelo y lávelo.
- La tapadera de la aspiradora no está correctamente colocada: vuelva a cerrar bien la tapadera.
- El depósito para el polvo está mal colocado: vuelva a colocarlo correctamente.
- El variador mecánico de potencia* de la tobera está abierto: ciérrelo.

Si el separador se llena

- El polvo se acumula en el compartimento de separación (4c): asegúrese de que nada obstruye el conducto situado entre el compartimento de separación y el depósito para el polvo. Asegúrese de que nada obstruye las entradas del recipiente para polvo.
- Las entradas del recipiente para polvo están obstruidas: retire la bolsa de polvo y vacíela. Limpie las juntas del recipiente para polvo.

Si la boquilla resulta difícil de desplazar

- Abra el variador mecánico de potencia* de la tobera.

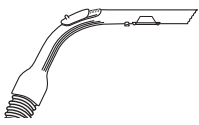

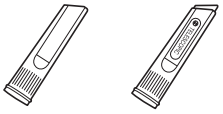

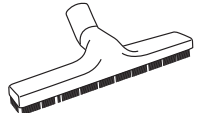
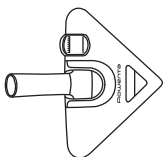

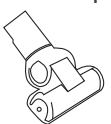
Si el cable no se recoge totalmente

- El cable se ha ralentizado al recogerlo: vuelva a sacar el cable y presione el pedal enrollador del cable.

En caso de que el problema persista, lleve el aparato al centro de servicio técnico autorizado Rowenta más cercano. Consulte la lista de centros de servicio técnico autorizado Rowenta o contacte con el servicio al consumidor Rowenta (véanse los datos en la última página).

* Depende del modelo: se refiere al equipamiento especial que incluyen algunos de los modelos o accesorios opcionales.

DÓNDE COMPRAR LOS ACCESORIOS

ACCESORIOS*	MANEJO	COLOCACIÓN DEL ACCESORIO	LUGARES DE COMPRA
<p>Tubo flexible con tobera High Control y variador de potencia de 3 posiciones</p> 	<p>Para regular la potencia de aspiración, existen 3 posiciones: Soft - High - Turbo</p>	<p>Conecte el tubo flexible a la aspiradora.</p>	<p>Centros de servicio técnico autorizado Rowenta (véase la lista de direcciones adjunta)</p>
<p>Cepillo</p> 	<p>Para limpiar los muebles.</p>	<p>Encaje el cepillo en el extremo de la tobera.</p>	
<p>Boquilla con ranura</p> 	<p>Para acceder a los rincones y a los lugares de difícil acceso</p>	<p>Encaje la boquilla con ranura o la boquilla con ranura telescópica al extremo de la tobera.</p>	
<p>Boquilla para muebles</p> 	<p>Para limpiar los muebles.</p>	<p>Encaje la boquilla para muebles en el extremo de la tobera o del tubo.</p>	
<p>Boquilla para parquet</p> 	<p>Para los suelos duros.</p>	<p>Encaje la boquilla para parquet en el extremo del tubo.</p>	
<p>Boquilla Delta</p> 	<p>Para limpiar las alfombras, las moquetas y los suelos lisos.</p>	<p>Encaje la boquilla Delta en el extremo del tubo.</p>	
<p>Turbocepillo</p> 	<p>Para retirar los hilos y los pelos de animales incrustados en las alfombras y moquetas.</p>	<p>Encaje el turbocepillo en el extremo del tubo.</p>	
<p>Mini-turbocepillo</p> 	<p>Para limpiar a fondo los tejidos de los muebles</p>	<p>Encaje el mini-turbocepillo en el extremo del tubo.</p>	

MEDIO AMBIENTE

• Con arreglo a la normativa en vigor, cualquier aparato fuera de uso deberá inutilizarse definitivamente: desconéctelo y corte el cable antes de desechar el aparato.



¡Contribuyamos a la protección del medio ambiente!

- ① Su aparato contiene un gran número de materiales aprovechables o reciclables.
- ➔ Deposítelo en un punto de recogida para que se lleve a cabo su tratamiento.

* Depende del modelo: se refiere al equipamiento especial que incluyen algunos de los modelos o accesorios opcionales.

GARANTIA

• Este aparelho destina-se apenas a um uso doméstico; no caso de utilização inadequada ou não conforme às instruções de utilização, a marca não pode ser responsabilizada e a garantia é anulada.

• Leia com atenção as instruções de utilização antes de utilizar o aparelho pela primeira vez: uma utilização não conforme às instruções de utilização isenta a Rowenta de qualquer responsabilidade e anula a garantia.

CONSELHOS DE SEGURANÇA

Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Directivas de Baixa Tensão, Compatibilidade Electromagnética, Ambiente...).

1 • Condições de utilização

O seu aspirador é um aparelho eléctrico: deve ser utilizado em condições normais de utilização.

Utilize e arrume o aparelho fora do alcance das crianças. Nunca deixe o aparelho funcionar sem vigilância.

Não segure na escova ou extremidade do tubo perto dos olhos e ouvidos.

Não aspire superfícies molhadas, qualquer tipo de líquidos, substâncias quentes, substâncias ultra-finas (gesso, cimento, cinzas...), partículas grandes e cortantes (vidro), produtos nocivos (solventes, decapantes...), agressivos (ácidos, produtos de limpeza...), inflamáveis e explosivos (à base de gasolina ou de álcool).

Nunca mergulhe o aparelho em água, não salpique água para cima do aparelho e não o guarde no exterior.

Não utilize o aparelho: se cair e apresentar danos visíveis ou anomalias de funcionamento. Neste caso, não abra o aparelho, mas envie-o para o Serviço de

Assistência Técnica autorizado Rowenta ou contacte o Clube Consumidor Rowenta (consulte os dados na última página).

2 • Alimentação eléctrica

Verifique se a tensão de utilização (voltagem) do aspirador corresponde à de sua instalação.

Desligue o aparelho puxando pela ficha; não puxe pelo cabo: imediatamente após a utilização, antes de cada mudança de acessórios, antes de cada limpeza, manutenção ou mudança de filtro.

Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado. O conjunto enrolador e cabo do aspirador deve ser prontamente substituído por um Serviço de Assistência Técnica autorizado Rowenta, dado que são necessárias ferramentas especiais para efectuar qualquer reparação de modo a evitar alguma situação de perigo para o utilizador.

3 • Reparações

As reparações só devem ser efectuadas por especialistas com peças sobressalentes de origem.

Reparar um aparelho pelos seus próprios meios pode constituir um perigo para o utilizador.

DESCRIÇÃO

- 1 Tampa do aspirador
- 2 Botão de abertura da tampa
- 3 Parte frontal
- 4 Sistema de separação
 - a Separador de cones
 - b Grelha de separação ar/pó
 - c Compartimento de separação
- 5 Depósito de pó
- 6 Nível máx. de enchimento do depósito de pó
- 7 Compartimento do depósito de pó
- 8 Botão de abertura do depósito de pó
- 9 Juntas do depósito de pó
- 10 Pega de transporte
- 11 Abertura de aspiração
- 12 Botão Ligar / Desligar
- 13 Botão enrolador do cabo
- 14 Posição "parking"
- 15 Rodas
- 16 Compartimento do filtro HEPA
- 17 Cassete do Filtro HEPA (RS-RT3186)

- 18 Grelha de saída de ar
- 19 Filtro de espuma preta (RS-RT3184)
- 20 Microfiltro (RS-RT3185)

Acessórios

- 21 Tubo flexível com pega extra longa e variador mecânico de potência*
- 22 Tubo para frestas e rodapés*
- 23 Tubo para frestas e rodapés telescópico*
- 24 Escova*
- 25 Escova para móveis*
- 26 Clip para acessórios*
- 27 Tubo telescópico*
- 28 Tubos de extensão*
- 29 Escova para todos os pavimentos*
- 30 Escova Delta*
- 31 Escova Parquet*
- 32 Escova turbo*
- 33 Mini-escova turbo*

* Consoante os modelos: tratam-se de equipamentos específicos para certos modelos ou de acessórios disponíveis em opção.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1 • Desembalagem

Desembale o aparelho, guarde a garantia e leia atentamente o manual de instruções antes da primeira utilização e guarde-o para futuras utilizações.

2 • Conselhos e precauções

Antes de cada utilização, o cabo deve ser totalmente desenrolado. Não o bloqueie e não o passe por arestas cortantes.

Se utilizar uma extensão eléctrica, certifique-se que se encontra em perfeitas condições de funcionamento e que dispõe de uma secção adequada à potência do aspirador. Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo.

Não desloque o aspirador puxando pelo cabo: o aparelho deve ser deslocado utilizando a respectiva pega de transporte. Não utilize o cabo nem o flexível para levantar o aparelho.

Pare e desligue o aspirador da corrente após cada utilização. Pare e desligue sempre o aspirador da corrente antes de proceder à sua limpeza ou manutenção.

Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades

físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.

O seu aspirador está equipado com uma protecção que evita o sobreaquecimento do motor. Em alguns casos (utilização da escova em sofás, cadeiras...), a protecção é accionada e o aparelho pode emitir um ruído pouco habitual, mas sem qualquer gravidade. Utilize apenas acessórios e filtros de origem Rowenta.

Verifique se todos os filtros se encontram devidamente colocados.

Nunca coloque o aspirador a funcionar sem o sistema de espuma (espuma, microfiltro e filtro).

Não volte a colocar a espuma e o microfiltro no aparelho enquanto estes não estiverem totalmente secos.

No caso de dificuldade na aquisição dos acessórios e dos filtros para este aspirador, Clube Consumidor Rowenta (consulte os dados na última página).

UTILIZAÇÃO

1 • Montagem dos elementos do aparelho

Encaixe a extremidade do tubo flexível na entrada de aspiração situada na parte da frente do aparelho (fig.1).

Para retirar o tubo flexível, puxe a extremidade com a ajuda do clip e puxe.

Fixe o clip para o acessório por baixo da escova (fig.2) e arrume os acessórios por cima (fig.2).

Monte o tubo telescópico* ou os tubos de extensão*. Ajuste o comprimento pretendido (fig.3).

Encaixe o acessório que se adequa à extremidade do tubo (fig.4).

- Para os tapetes e alcatifas: utilize a escova na posição escova fechada ou a escova turbo* (pêlos de animais).
- Para o parquet e pavimentos lisos: utilize o a escova na posição escova aberta ou utilize, para um melhor resultado, a escova parquet*.
- Para os cantos e locais de difícil acesso: utilize o tubo para frestas e rodapés*.
- Para os móveis: utilize a escova para móveis*.

ATENÇÃO Ligue e desligue sempre o aspirador antes de mudar os acessórios.

2 • Ligação do cabo e colocação do aparelho em funcionamento

Desenrole por completo o cabo, ligue o aspirador à corrente e carregue no botão Ligar / Desligar (fig.5).

ATENÇÃO Nunca coloque o aspirador a funcionar sem o sistema de filtração (espuma, microfiltro e filtro).

Regule a potência de aspiração com o variador mecânico de potência* na pega: abra a tampa do cursor de regulação para diminuir manualmente a potência de aspiração, ex.: nas superfícies delicadas... (fig.6).

* Consoante os modelos: tratam-se de equipamentos específicos para certos modelos ou de acessórios disponíveis em opção.

3 • Arrumação e transporte do aparelho

Após cada utilização, pare o aspirador carregando no botão Ligar/Desligar e retire a ficha da tomada (fig.7). Arrume o cabo carregando no pedal enrolador do cabo (fig.8).

Graças à pega de transporte (10), desloque facilmente o aspirador. Não transporte o aparelho segurando pela pega do depósito de pó (fig.9).

Quando arrumar o aspirador, coloque o tubo no compartimento de arrumação na parte de trás do aparelho (fig.10).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

O ar que respiramos contém partículas que podem ser alergénicas: as larvas e dejectos dos ácaros, os bolores, o pólen, os fumos e os resíduos de animais (pêlos, pele, saliva, urina). As partículas mais finas penetram profundamente no aparelho respiratório, onde podem provocar uma inflamação e alterar a função respiratória no seu todo.

Os filtros HEPA (High Efficiency Particulate Air Filter, isto é, filtros de Alta Eficácia para Partículas Aéreas) permitem reter as partículas mais finas.

Graças ao filtro HEPA, o ar lançado para o compartimento é mais saudável do que o ar aspirado.

IMPORTANTE Pare e desligue sempre o aspirador da corrente antes de proceder à sua limpeza ou manutenção. Inspeccione e limpe regularmente a totalidade do aspirador e os diferentes filtros.

ATENÇÃO Nunca coloque o aspirador a funcionar sem o sistema de filtragem (espuma, microfiltro e filtro).

1 • Esvazie o depósito de pó (5)

Após cada utilização, esvazie o depósito de pó conforme indicado de seguida:

Segure no depósito de pó pela pega e puxe-o (fig.11).

Carregue no botão de abertura do depósito de pó (fig.12) e esvazie-o (fig.13).

Limpe os rebordos do depósito de pó com a ajuda de um pano (fig.14).

Volte a colocar o depósito de pó (fig.15).

ATENÇÃO Nunca exceda o nível máximo indicado no depósito de pó.

2 • Limpe as juntas do depósito de pó

Retire o depósito de pó (fig.11). Limpe as juntas do depósito de pó com a ajuda de um pano (fig.14).

Volte a colocar o depósito de pó (fig.15).

3 • Lave o filtro de espuma preta (19)

IMPORTANTE Todos os 6 meses ou quando a aspiração deixar de ser satisfatória, lave o filtro de espuma preta.

Carregue no botão de abertura da tampa (fig.16). Abra a tampa (fig.17).

Retire o filtro de espuma preta (fig.18), lave-o e enxugue-o (fig.19). Deixe-o secar durante pelo menos 12h antes de voltar a colocá-lo.

ATENÇÃO Deixe secar por completo este filtro de espuma preta e certifique-se de que está totalmente seco antes de voltar a colocá-lo no aparelho.

Volte a colocar o filtro de espuma preta e feche a tampa.

4 • Limpe o microfiltro (20)

IMPORTANTE Lave o microfiltro todos os 3 meses.

Carregue no botão de abertura da tampa (fig.16). Abra a tampa (fig.17).

Retire o filtro de espuma preta (fig.18) e retire o microfiltro (fig.20).

Lave o microfiltro (fig.21). Deixe-o secar durante pelo menos 12h antes de voltar a colocá-lo.

ATENÇÃO Deixe secar por completo o microfiltro e certifique-se que está totalmente seco antes de voltar a colocá-lo no aparelho.

Volte a colocar o microfiltro e, depois, o filtro de espuma preta e volte a fechar a tampa.

5 • Limpe o filtro HEPA (17)

IMPORTANTE Se, após a limpeza do filtro de espuma preta e do microfiltro, o seu aspirador não recuperar o seu desempenho, limpe o filtro HEPA. Por defeito, limpe o filtro HEPA uma vez por ano.

Desbloqueie a grelha de saída de ar situada na parte lateral do aparelho rodando-a ligeiramente para a esquerda (fig.22) e retire-a puxando (fig.23).

Retire o filtro HEPA do respectivo compartimento (fig.24). **Limpe o filtro HEPA batendo ligeiramente por cima de um caixote de lixo** (fig.25). Volte a colocá-lo no respectivo compartimento. Volte a colocar a grelha de saída de ar e bloqueie-a rodando ligeiramente para a direita.

IMPORTANTE Se o filtro HEPA se encontrar de alguma forma danificado, substitua-o. O filtro HEPA está disponível no Serviço de Assistência Técnica autorizado Rowent.

6 • Limpe o separador (4)

Abra a tampa do aspirador (fig.16-17). Carregue no botão do separador (fig.26) e retire o sistema de separação (fig.27).

Retire o compartimento de separação (4c) rodando ligeiramente para a esquerda (fig.28) e separe os dois elementos (fig.29).

Retire a grelha de separação (4b) (fig.30).

Lave os elementos (4a+4b+4c) com água limpa.

Deixe-os secar durante 6h (fig.31).

Volte a colocar os elementos do sistema de filtragem (4) no respectivo compartimento:

- volte a colocar a grelha de separação (4b) no separador (4a) (fig.32)

- volte a colocar o compartimento de separação (4c) no conjunto (4a+4b) (fig.33-34)

- de seguida, volte a colocar o conjunto do sistema de separação (4a+4b+4c) no aparelho (fig.35) e volte a fechar a tampa.

7 • Limpe o aspirador

Limpe o corpo do aparelho e os acessórios com um pano macio e húmido e, de seguida, seque-os com um pano seco.

Lave o depósito de pó com água limpa e seque-os com um pano seco.

IMPORTANTE Não utilize detergentes, produtos agressivos ou abrasivos. A transparência do depósito de pó e/ou do tampa do separador pode mudar ao longo do tempo. Isso não modifica em nada o desempenho do aparelho.

ATENÇÃO Lave a tampa do aspirador apenas com água limpa. Limpe-a com a ajuda de um pano macio e húmido.

RESOLUÇÃO DE AVARIAS

IMPORTANTE Logo que o aspirador deixar de funcionar correctamente e antes de qualquer verificação, pare-o carregando no botão Ligar / Desligar.

No caso de o aspirador não arrancar

- O aparelho não está ligado. Verifique se o aparelho está correctamente ligado.

No caso de o aspirador não aspirar

- Um acessório, o tubo, o tubo flexível, o separador (4a), a grelha de separação ar/pó (4b) ou o compartimento de separação (4c) estão obstruídos: desobstrua-os.
- O filtro de espuma preta (19) está saturado: limpe-o.
- O microfiltro (20) está saturado: limpe-o.
- O filtro HEPA (17) está saturado: limpe-o batendo por cima de um caixote de lixo. Se o filtro HEPA se encontrar de alguma forma danificado, substitua-o.

No caso de o aspirador não aspirar tão bem, fazer barulho, emitir um som agudo

- Um acessório, o tubo, o tubo flexível, o separador (4a), a grelha de separação ar/pó (4b) ou o compartimento de separação (4c) estão parcialmente obstruídos: desobstrua-os.
- O depósito de pó está cheio: esvazie-o e lave-o.
- A tampa do aspirador não está correctamente posicionada: volte a fechar a tampa.
- O depósito de pó está mal posicionado: reinstale-o correctamente.
- O variador mecânico de potência* está aberto: feche-o.

No caso de o separador se encher

- As partículas de pó acumulam-se no compartimento de separação (4c): verifique se não existe nada a obstruir a conduta situada entre o compartimento de separação e o depósito de pó. Verifique se não existe nada a obstruir as entradas do depósito de pó.
- As entradas do depósito de pó estão obstruídas: retire o depósito de pó e esvazie-o. Limpe as juntas do depósito de pó.

No caso de ser difícil desligar a escova

- Abra o variador mecânico de potência* da pega.

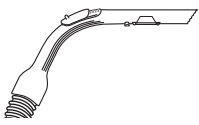

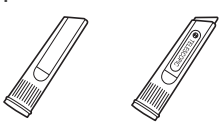

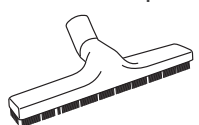
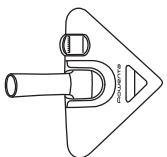

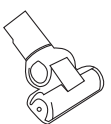
No caso de o cabo não se enrolar na totalidade

- O cabo está tentado ao recolher: retire o cabo todo para fora e carregue no pedal do enrolador do cabo.

Se algum destes problemas persistir, leve o aspirador a um Serviço de Assistência Técnica autorizado Rowenta. Consulte a lista dos Serviços de Assistência Técnica autorizados Rowenta ou contacte o Clube Consumidor Rowenta (consulte os dados na última página).

* Consoante os modelos: tratam-se de equipamentos específicos para certos modelos ou de acessórios disponíveis em opção.

ONDE COMPRAR OS ACESSÓRIOS

ACESSÓRIOS*	UTILIZAÇÃO	COLOCAÇÃO DO ACESSÓRIO	LOCAIS DE COMPRA
Tubo flexível com pega High Control e variador de potência de 3 posições 	Para regular a potência de aspiração, 3 posições: Soft - High - Turbo	Ligue o flexível ao aspirador.	Serviços de Assistência Técnica Autorizados Rowenta (consulte a lista de moradas em anexo)
Escova 	Para limpar os móveis.	Encaixe a escova na extremidade da pega.	
Tubo para frestas e rodapés 	Para aceder aos cantos e locais de difícil acesso	Encaixe o tubo para frestas e rodapés no tubo para frestas e rodapés telescópico na extremidade da pega.	
Escova para móveis 	Para limpar os móveis.	Encaixe a escova para móveis na extremidade da pega ou do tubo.	
Escova Parquet 	Para os pavimentos frágeis.	Encaixe a escova Parquet na extremidade do tubo.	
Escova Delta 	Para limpar os tapetes, as alcatifas e os pavimentos lisos.	Encaixe a escova Delta na extremidade do tubo.	
Escova Turbo 	Para eliminar os fios e pêlos de animais incrustados nos tapetes e alcatifas.	Encaixe a escova turbo na extremidade do tubo.	
Mini-escova turbo 	Para limpar em profundidade os tecidos dos móveis.	Encaixe a mini-escova turbo na extremidade do tubo.	

AMBIENTE

• De acordo com a regulamentação em vigor, qualquer aparelho fora de uso deve ser tornado definitivamente inutilizável: desligue e corte o cabo antes de deitar fora o aparelho.



Protecção do meio ambiente em primeiro lugar!

- ① O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- ➔ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

* Consoante os modelos: tratam-se de equipamentos específicos para certos modelos ou de acessórios disponíveis em opção.

ΕΓΓΥΗΣΗ

• Η παρούσα συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Σε περίπτωση μη εγκεκριμένης χρήσης ή μη συμβατής με τις οδηγίες χρήσης, η εταιρεία δεν φέρει καμία ευθύνη και η εγγύηση ακυρώνεται.

• Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά τη συσκευή σας: η Rowenta δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση μη τήρησης των οδηγιών αυτών.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για την ασφάλειά σας, η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με τα εφαρμοστέα πρότυπα και κανονισμούς (Οδηγίες περί Χαμηλής τάσης, Ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας, Περιβάλλοντος,...).

1 • Συνθήκες χρήσης

Η ηλεκτρική σκούπα σας είναι ηλεκτρική συσκευή: πρέπει να χρησιμοποιείται σε κανονικές συνθήκες χρήσης.

Να χρησιμοποιείτε και να φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά.

Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη.

Μην κρατάτε το πέλμα ή την άκρη του σωλήνα κοντά στα μάτια ή τα αυτιά.

Μη σκουπίζετε βρεγμένες επιφάνειες, ή οποιοδήποτε υγρό, καυτές ουσίες, εξαιρετικά λεπτές ουσίες (γύψος, τσιμέντο, στάχτες...), μεγάλα αιχμηρά θραύσματα (γυαλί), επιβλαβή προϊόντα (διαλυτικά, διαλύματα καθαρισμού...), διαβρωτικές ουσίες (οξύ, καθαριστικά...), εύφλεκτα υλικά και εκρηκτικές ουσίες (με βάση καυσίμου ή οινόπνευμα...)

Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή μέσα σε νερό, μην πετάτε νερό πάνω στη συσκευή και μην την τοποθετείτε σε εξωτερικούς χώρους.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή: εάν έχει υπέρταση και παρουσιάζει εμφανείς ζημιές ή σφάλματα λειτουργίας. Σε αυτήν

την περίπτωση, μην ανοίξετε τη συσκευή αλλά στείλτε την στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή επικοινωνήστε με το κέντρο καταναλωτών της Rowenta (δείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στην τελευταία σελίδα).

2 • Ηλεκτρική τροφοδοσία

Βεβαιωθείτε ότι η τάση χρήσης της ηλεκτρικής σας σκούπας αντιστοιχεί στην τάση του ηλεκτρικού σας δικτύου.

Να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα αφαιρώντας το βύσμα από την πρίζα και όχι τραβώντας το καλώδιο: αμέσως μετά από τη χρήση, πριν από κάθε αλλαγή εξαρτημάτων, πριν από κάθε εργασία καθαρισμού, συντήρησης ή αλλαγής φίλτρου.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί βλάβη. Το σύστημα περιτύλιξης καλωδίου και το καλώδιο της ηλεκτρικής σας σκούπας πρέπει οπωσδήποτε να εγκατασταθούν σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, διότι χρειάζονται ειδικά εργαλεία για την εκτέλεση κάθε επισκευής ώστε να αποφευχθεί κάθε πιθανός κίνδυνος.

3 • Επιδιορθώσεις

Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται αποκλειστικά από ειδικούς με χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.

Η επισκευή μιας συσκευής από τον ίδιο τον χρήστη μπορεί να συνιστά κίνδυνο για αυτόν.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- 1 Καπάκι ηλεκτρικής σκούπας
- 2 Κουμπί ανοίγματος καλύκιου
- 3 Μπροστινό πλαίσιο
- 4 Σύστημα διαχωρισμού
 - a Διαχωριστής με κωνούς
 - b Σχάρα διαχωρισμού αέρα/σκόνης
 - c Θάλαμος διαχωρισμού
- 5 Κάδος σκόνης
- 6 Μέγιστη στάθμη πλήρωσης του κάδου σκόνης
- 7 Βάση του κάδου σκόνης
- 8 Κουμπί ανοίγματος του κάδου σκόνης
- 9 Δακτύλιοι στεγανοποίησης του κάδου σκόνης
- 10 Λαβή μεταφοράς
- 11 Άνοιγμα απορρόφησης
- 12 Κουμπί λειτουργίας on/off
- 13 Πεντάλ περιτύλιξης καλωδίου
- 14 Θέση φύλαξης
- 15 Ροδάκια
- 16 Θήκη φίλτρου HEPA
- 17 Κασέτα φίλτρου HEPA (RS-RT3186)

- 18 Σχάρα εξόδου αέρα
- 19 Μαύρο αφρώδες φίλτρο (RS-RT3184)
- 20 Μικροφίλτρο (RS-RT3185)

Εξαρτήματα

- 21 Εύκαμπτος σωλήνας με εξαιρετικά μακριά λαβή και μηχανικό διακόπτη έντασης*
- 22 Πέλμα με σχισμή*
- 23 Τηλεσκοπικό πέλμα με σχισμή*
- 24 Βούρτσα*
- 25 Πέλμα για τον καθαρισμό των επίπλων *
- 26 Πιαστράκι εξαρτημάτων*
- 27 Τηλεσκοπικός σωλήνας*
- 28 Σωλήνες επέκτασης*
- 29 Πέλμα για όλα τα δάπεδα*
- 30 Πέλμα Delta*
- 31 Πέλμα παρκέ *
- 32 Βούρτσα Turbo*
- 33 Μίνι βούρτσα Turbo*

* Ανάλογα με το μοντέλο, πρόκειται για εξοπλισμούς που είναι ειδικοί σε ορισμένα μοντέλα ή για εξαρτήματα που είναι διαθέσιμα προαιρετικά.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1 • Αφαίρεση συσκευασιών

Αφαιρέστε τη συσκευασία της συσκευής σας, φυλάξτε το δελτίο εγγύησης και διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής.

2 • Συμβουλές και προφυλάξεις

Πριν από κάθε χρήση, πρέπει να ξετυλίξετε εντελώς το καλώδιο. Μην το τσακίζετε και μην το περνάτε πάνω από αιχμηρά άκρα.

Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρική μπαλαντέζα, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται σε άριστη κατάσταση και ότι η τάση της είναι κατάλληλη για την ηλεκτρική ισχύ της ηλεκτρικής σκούπας. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή από το ρεύμα τραβώντας το καλώδιο.

Μη μετακινείτε την ηλεκτρική σκούπα τραβώντας το καλώδιο, η συσκευή πρέπει να μετακινείται από τη λαβή μεταφοράς της. Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο ή τον εύκαμπο σωλήνα για να ανασηκώσετε τη συσκευή.

Να απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε την ηλεκτρική σκούπα από το ρεύμα μετά από κάθε χρήση. Πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε την ηλεκτρική σκούπα από το ρεύμα πριν από τη συντήρηση ή τον καθαρισμό της.

Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται προς χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων η σωματική, αισθητήρια ή πνευματική ικανότητα είναι μειωμένη, ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή

γνώση ως προς τη χρήση, εκτός εάν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν πρότερες οδηγίες που αφορούν στη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο ως προς την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι.

Η ηλεκτρική σας σκούπα διαθέτει μια ασφάλεια που αποτρέπει την υπερθέρμανση του κινητήρα. Σε ορισμένες περιπτώσεις (χρήση του πέλματος σε πολυθρόνες, καθίσματα...) η ασφάλεια απενεργοποιείται και η συσκευή μπορεί να εκπέμψει έναν ασυνήθιστο θόρυβο άνευ σημασίας.

Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο γνήσια εξαρτήματα και φίλτρα τη Rowenta.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα φίλτρα είναι σωστά τοποθετημένα στη θέση τους.

Ποτέ μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς σύστημα φιλτραρίσματος (αφρώδες φίλτρο, μικροφίλτρο και φίλτρο).

Μην πατάτε ποτέ το αφρώδες φίλτρο και το μικροφίλτρο μέσα στη συσκευή εάν πρώτα δεν έχουν καθαριστεί εντελώς.

Σε περίπτωση που συναντήσετε δυσκολίες ως προς την αγορά εξαρτημάτων και φίλτρων για την παρούσα ηλεκτρική σκούπα, επικοινωνήστε με το κέντρο καταναλωτών της Rowenta (δείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στην τελευταία σελίδα).

ΧΡΗΣΗ

1 • Συναρμολόγηση των εξαρτημάτων της συσκευής

Προσαρμόστε το στόμιο του εύκαμπτου σωλήνα στην είσοδο απορρόφησης που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της συσκευής (fig.1).

Για να το αφαιρέσετε, απελευθερώστε το στόμιο με τη βοήθεια του συνδετήρα και τραβήξτε το.

Στερεώστε το πιαστράκι εξαρτημάτων κάτω από τη λαβή (fig.2) και αποθηκεύστε τα εξαρτήματα εκεί πάνω (fig.2).

Συναρμολογήστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα* ή τους σωλήνες επέκτασης*. Ρυθμίστε το επιθυμητό μήκος (fig.3).

Πέλμα το εξάρτημα που επιθυμείτε στο άκρο του σωλήνα (fig.4).

- Για τα χαλιά και τις μοκέτες: χρησιμοποιήστε το πέλμα στη θέση χωρίς βούρτσα ή με βούρτσα Turbo* (τρίχες ζώων).
- Για το παρκέ και τα λεία δάπεδα: χρησιμοποιήστε το πέλμα στη θέση με βούρτσα, ή χρησιμοποιήστε, για καλύτερο αποτέλεσμα, απευθείας το πέλμα παρκέ*.
- Για τις γωνίες και τα δυσπρόσιτα σημεία: χρησιμοποιήστε το πέλμα με σχισμή*.
- Για τα έπιπλα: χρησιμοποιήστε το πέλμα για τον καθαρισμό των επίπλων*.

* Ανάλογα με το μοντέλο, πρόκειται για εξοπλισμούς που είναι ειδικό σε ορισμένα μοντέλα ή για εξαρτήματα που είναι διαθέσιμα προαιρετικά.

ΠΡΟΣΟΧΗ Να απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε πάντοτε την ηλεκτρική σκούπα από το ρεύμα πριν από την αλλαγή εξαρτημάτων.

2 • Σύνδεση του καλωδίου στο ρεύμα και έναρξη λειτουργίας της συσκευής

Ξετυλίξτε όλο το καλώδιο ρεύματος, συνδέστε την ηλεκτρική σας σκούπα στο ρεύμα και πατήστε τον διακόπτη on/off (fig.5).

ΠΡΟΣΟΧΗ Ποτέ μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς σύστημα φιλτραρίσματος (αφρώδες φίλτρο, μικροφίλτρο και φίλτρο).

Ρυθμίστε την ένταση αναρρόφησης με τον μηχανικό διακόπτη έντασης* που βρίσκεται στη λαβή: ανοίξτε το κάλυμμα του διακόπτη ρύθμισης για να ελαττώσετε χειροκίνητα την ένταση της αναρρόφησης, π.χ.: σε ευαίσθητες επιφάνειες... (fig.6).

3 • Αποθήκευση και μεταφορά της συσκευής

Μετά από τη χρήση, διακόψτε τη λειτουργία της συσκευής πατώντας τον διακόπτη Λειτουργίας On/Off και αποσυνδέστε τη από το ρεύμα (fig.7). Φυλάξτε το καλώδιο πατώντας τον διακόπτη περιτύλιξης του καλωδίου (fig.8).

Μεταφέρετε με ευκολία την ηλεκτρική σας σκούπα χάρη στη λαβή (10) που διαθέτει. Μη μεταφέρετε τη συσκευή κρατώντας την από τη λαβή του κάδου σκόνης (fig.9).

Όταν αποθηκεύετε την ηλεκτρική σας σκούπα, να τοποθετείτε τον σωλήνα στη θήκη του που βρίσκεται στην πίσω πλευρά της συσκευής (fig.10).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο αέρας που αναπνέουμε περιέχει σωματίδια που ενδέχεται να είναι αλλεργιογόνα: οι προνύμφες και τα περιττώματα των ακάρεων, η γύρη, τα αέρια και τα κατάλοιπα ζώων (τρίχες, δέρμα, σάλιο, ούρα). Τα πιο λεπτά σωματίδια διεισδύουν σε βάθος στη συσκευή αναρρόφησης ή μπορεί να προκαλέσουν ανάφλεξη και να μεταβάλουν τη λειτουργία αναρρόφησης στο σύνολό της. Τα φίλτρα HEPA (High Efficiency Particulate Air Filter), δηλαδή φίλτρα υψηλής απόδοσης για τα αιωρούμενα σωματίδια, καθιστούν δυνατή τη διατήρηση των πιο λεπτών σωματιδίων. Χάρη στο φίλτρο HEPA, ο αέρας που εξάγεται μέσα στο εξάρτημα είναι πιο υγιεινός από ό,τι ο αέρας που αναρροφήθηκε.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε τη ηλεκτρική σκούπα από το ρεύμα πριν από τη συντήρηση ή τον καθαρισμό της. Να ελέγχετε και να καθαρίζετε σε τακτά χρονικά διαστήματα την κεντρική μονάδα της ηλεκτρικής σκούπας και τα εξαρτήματα, καθώς και τα διάφορα φίλτρα.

ΠΡΟΣΟΧΗ Ποτέ μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς σύστημα φιλτραρίσματος (αφρώδες φίλτρο, μικροφίλτρο και φίλτρο).

1 • Άδειασμα του κάδου σκόνης (5)

Μετά από κάθε χρήση, να αδειάζετε τον κάδο σκόνης, ως ακολούθως:

Κρατήστε τον κάδο σκόνης από τη λαβή του και τραβήξτε τον (fig.11).

Πατήστε το κουμπί ανοίγματος του κάδου σκόνης (fig.12) και αδειάστε τον (fig.13).

Καθαρίστε το χείλος του κάδου σκόνης με ένα πανί (fig.14).

Τοποθετήστε πάλι τον κάδο σκόνης στη θέση του (fig.15).

ΠΡΟΣΟΧΗ Ποτέ μην υπερβαίνετε τη μέγιστη στάθμη που αναγράφεται πάνω στον κάδο σκόνης.

2 • Καθαρισμός των δακτυλίων στεγανοποίησης του κάδου σκόνης

Αφαιρέστε τον κάδο σκόνης (fig.11). Καθαρίστε τους δακτυλίους στεγανοποίησης του κάδου σκόνης με ένα πανί (fig.14).

Τοποθετήστε πάλι τον κάδο σκόνης (fig.15).

3 • Πλύσιμο του μαύρου αφρώδους φίλτρου (19)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Πρέπει να πλένετε το μαύρο αφρώδες φίλτρο κάθε 6 μήνες ή σε κάθε περίπτωση η αναρρόφηση δεν είναι ισχυρή.

Πατήστε το κουμπί ανοίγματος του καπακιού (fig.16). Τραβήξτε το καπάκι προς τα πίσω (fig.17). Αφαιρέστε το μαύρο αφρώδες φίλτρο (fig.18) και κατόπιν πλύνετε και στεγνώστε το (fig.19). Αφήστε το να στεγνώσει για τουλάχιστον 12 ώρες προτού το τοποθετήσετε πάλι στη θέση του.

ΠΡΟΣΟΧΗ Αφήστε το μαύρο αφρώδες φίλτρο να στεγνώσει εντελώς προτού το επανατοποθετήσετε στη θέση του μέσα στη συσκευή.

Τοποθετήστε το αφρώδες φίλτρο και κλείστε το καπάκι.

4 • Καθαρισμός του μικροφίλτρου (20)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Πρέπει να πλένετε το μικροφίλτρο κάθε 3 μήνες.

Πατήστε το κουμπί ανοίγματος του καπακιού (fig.16). Τραβήξτε το καπάκι προς τα πίσω (fig.17). Αφαιρέστε το μαύρο αφρώδες φίλτρο (fig.18) και κατόπιν αφαιρέστε το μικροφίλτρο (fig.20).

Πλύνετε το μικροφίλτρο (fig.21). Αφήστε το να στεγνώσει για τουλάχιστον 12 ώρες προτού το τοποθετήσετε πάλι στη θέση του.

ΠΡΟΣΟΧΗ Αφήστε το μικροφίλτρο να στεγνώσει εντελώς προτού το επανατοποθετήσετε στη θέση του μέσα στη συσκευή.

Τοποθετήστε το μικροφίλτρο, μετά το μαύρο αφρώδες φίλτρο και στη συνέχεια κλείστε το καπάκι.

5 • Καθαρισμός του φίλτρου HEPA (17)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Εάν μετά από τον καθαρισμό του μαύρου αφρώδους φίλτρου και του μικροφίλτρου, η ηλεκτρική σκούπα δεν λειτουργεί σε ικανοποιητικό επίπεδο, καθαρίστε το φίλτρο HEPA. Να αλλάζετε το φίλτρο HEPA μία φορά ανά έτος.

Απασφαλίστε την σχάρα εξόδου αέρα που βρίσκεται στο πλάι της συσκευής περιστρέφοντας την ελαφρώς προς τα αριστερά (fig.22), και αφαιρέστε την τραβώντας την προς τα επάνω (fig.23).

Αφαιρέστε το φίλτρο HEPA από τη βάση του (fig.24).

Καθαρίστε το φίλτρο HEPA τινάζοντάς το ελαφρώς πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων (fig.25).

Τοποθετήστε το πάλι μέσα στη θήκη του. Τοποθετήστε την σχάρα εξόδου αέρα και ασφαλίστε την περιστρέφοντας την ελαφρώς προς τα δεξιά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Εάν το φίλτρο HEPA έχει φθαρεί ή πάθει ζημιά, αντικαταστήστε το. Το φίλτρο HEPA διατίθεται στα εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις της Rowenta.

6 • Καθαρισμός του διαχωριστή (4)

Ανοίξτε το καπάκι της ηλεκτρικής σκούπας (fig.16-17).

Πατήστε το κουμπί του διαχωριστή (fig.26) και κατόπιν αφαιρέστε το σύστημα διαχωρισμού (fig.27).

Αφαιρέστε τον θάλαμο διαχωρισμού (4c) περιστρέφοντάς τον ελαφρώς προς τα αριστερά (fig.28) και κατόπιν διαχωρίστε τα δύο τμήματα (fig.29).

Αφαιρέστε την εσχάρα διαχωρισμού (4b) (fig.30).

Πλύνετε τα τμήματα (4a+4b+4c) με νερό βρύσης.

Αφήστε τα να στεγνώσουν για 6 ώρες (fig.31).

Τοποθετήστε πάλι στη θέση τους τα τμήματα του συστήματος φιλτραρίσματος (4):

- τοποθετήστε την εσχάρα διαχωρισμού (4b) πάνω στον διαχωριστή (4a) (fig.32)

- τοποθετήστε τον θάλαμο διαχωρισμού (4c) πάνω στα δύο τμήματα (4a+4b) (fig.33-34)

- τοποθετήστε στη συνέχεια όλο το σύστημα διαχωρισμού (4a+4b+4c) μέσα στη συσκευή (fig.35) και κλείστε το καπάκι.

7 • Καθαρισμός της ηλεκτρικής σκούπας

Σκουπίστε την κεντρική μονάδα της συσκευής και τα εξαρτήματα με ένα μαλακό βρεγμένο πανί, και στη συνέχεια σκουπίστε τα με ένα στεγνό πανί.

Πλύνετε το κέλυφος σκόνης με νερό βρύσης, και στη συνέχεια στεγνώστε τον με ένα στεγνό πανί.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά, διαβρωτικά ή λειαντικά προϊόντα. Η διαφάνεια του κάδου σκόνης και/ή του μπροστινού πλαισίου και/ή του καπακιού μπορεί να αλλάξει σε βάθος χρόνου. Αυτό δεν μεταβάλλει την απόδοση της συσκευής.

ΠΡΟΣΟΧΗ Μην πλένετε το καπάκι της ηλεκτρικής σκούπας με νερό βρύσης. Καθαρίστε το με ένα μαλακό βρεγμένο πανί.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Εάν η ηλεκτρική σκούπα λειτουργεί λιγότερο καλά και πριν από κάθε έλεγχο, απενεργοποιήστε την πατώντας τον διακόπτη λειτουργίας on/off.

Αν η ηλεκτρική σκούπα δεν λειτουργεί πλέον

- Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά συνδεδεμένη στο ρεύμα.

Αν η ηλεκτρική σκούπα δεν απορροφά πλέον

- Κάποιο εξάρτημα, ο σωλήνας, ο εύκαμπτος σωλήνας, ο διαχωριστής (4a), η σχάρα διαχωρισμού αέρα/σκόνης (4b) ή ο θάλαμος διαχωρισμού (4c) έχει φράξει: ξεβουλώστε το εξάρτημα.
- Το μαύρο αφρώδες φίλτρο (19) είναι γεμάτο: καθαρίστε το.
- Το μικροφίλτρο (20) είναι γεμάτο: καθαρίστε το.
- Το φίλτρο HEPA (17) είναι γεμάτο: καθαρίστε το τινάζοντάς το ελαφρώς πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων. Εάν το φίλτρο HEPA έχει φθαρεί ή πάθει ζημιά, αντικαταστήστε το.

Εάν η ένταση απορρόφησης της ηλεκτρικής σκούπας μειωθεί αρκετά, εάν η ηλεκτρική σκούπα παράγει θόρυβο ή σφυρίζει

- Κάποιο εξάρτημα, ο σωλήνας, ο εύκαμπτος σωλήνας, ο διαχωριστής (4a), η σχάρα διαχωρισμού αέρα/σκόνης (4b) ή ο θάλαμος διαχωρισμού (4c) έχει φράξει μερικώς: ξεβουλώστε το εξάρτημα.
- Ο κάδος συλλογής σκόνης είναι γεμάτος: αδειάστε τον και καθαρίστε τον.
- Το καπάκι της ηλεκτρικής σκούπας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση του: κλείστε καλά το καπάκι.
- Ο κάδος σκόνης δεν είναι σωστά τοποθετημένος: τοποθετήστε τον σωστά.
- Ο μηχανικός διακόπτης έντασης* της λαβής είναι ανοικτός: κλείστε τον.

Εάν ο διαχωριστής έχει γεμίσει

- Η σκόνη συγκεντρώνεται μέσα στον θάλαμο διαχωρισμού (4c): βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν φράζει τον αγωγό που βρίσκεται μεταξύ του θαλάμου διαχωρισμού και του κάδου σκόνης. Βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν εμποδίζει τις εισόδους του κάδου σκόνης.
- Υπάρχουν εμπόδια στις εισόδους του κάδου σκόνης: αφαιρέστε τον κάδο σκόνης και αδειάστε τον. Καθαρίστε τους δακτυλίους στεγανοποίησης του κάδου σκόνης.

Εάν το πέλμα μετακινείται με δυσκολία

- Ανοίξτε τον μηχανικό διακόπτη έντασης* της λαβής.

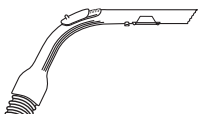



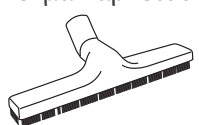
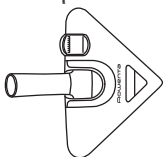

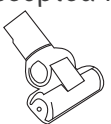
Εάν το καλώδιο δεν τροφοδοτεί πλήρως

- Το καλώδιο καθυστερεί κατά την επιστροφή του στη βάση: βγάλτε πάλι στο καλώδιο και πατήστε το πλήκτρο περιστροφής του καλωδίου.

Εάν το πρόβλημα παραμένει, μεταφέρετε την ηλεκτρική σας σκούπα για έλεγχο στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Rowenta. Ανατρέξτε στη λίστα εξουσιοδοτημένων κέντρων σέρβις της Rowenta ή επικοινωνήστε με το κέντρο καταναλωτών της Rowenta (δείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στην τελευταία σελίδα).

* Ανάλογα με το μοντέλο, πρόκειται για εξοπλισμούς που είναι ειδικοί σε ορισμένα μοντέλα ή για εξαρτήματα που είναι διαθέσιμα προαιρετικά.

ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ*	ΧΡΗΣΗ	ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ	ΣΗΜΕΙΑ ΑΓΟΡΑΣ
Εύκαμπτος σωλήνας με λαβή High Control και διακόπτης έντασης 3 θέσεων 	Ρύθμιση της έντασης απορρόφησης, 3 θέσεις: Soft (χαμηλή) - High (υψηλή) - Turbo	Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην ηλεκτρική σκούπα.	Εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις της Rowenta (δείτε τη συνημμένη λίστα διευθύνσεων)
Βούρτσα 	Για καθαρισμό των επίπλων.	Προσαρτήστε τη βούρτσα στο άκρο της λαβής.	
Πέλημα με σχισμή 	Για πρόσβαση στις γωνίες και τα δυσπρόσιτα σημεία	Προσαρτήστε το πέλημα σχισμή ή το τηλεσκοπικό πέλημα με σχισμή στο άκρο της λαβής.	
Πέλημα επίπλων 	Για καθαρισμό των επίπλων.	Προσαρτήστε το πέλημα επίπλων στο άκρο της λαβής ή του σωλήνα.	
Πέλημα παρκέτου 	Για τα ευαίσθητα δάπεδα.	Προσαρτήστε το πέλημα παρκέ στο άκρο του σωλήνα.	
Πέλημα Delta 	Για καθαρισμό των χαλιών, των μοκετών και των λείων δαπέδων.	Προσαρτήστε το πέλημα Delta στο άκρο του σωλήνα.	
Βούρτσα Turbo 	Για αφαίρεση των κλωστών και των τριχών ζώων που έχουν κολλήσει στα χαλιά και τις μοκέτες.	Προσαρτήστε τη βούρτσα Turbo στο άκρο του σωλήνα.	
Μικρή βούρτσα Turbo 	Για καθαρισμό σε βάθος των υφασμάτων επίπλωσης	Προσαρτήστε τη μικρή βούρτσα Turbo στο άκρο του σωλήνα.	

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

• Σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό, κάθε συσκευή εκτός χρήσης πρέπει να καθίσταται οριστικά άχρηστη: αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και κόψτε το καλώδιο προτού απορρίψετε τη συσκευή.



Συμβάλλουμε στην προστασία του περιβάλλοντος!

- ① Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- ➔ Παραδώστε τη σε ένα κέντρο διαλογής το οποίο θα αναλάβει την επεξεργασία της.

* Ανάλογα με το μοντέλο, πρόκειται για εξοπλισμούς που είναι ειδικοί σε ορισμένα μοντέλα ή για εξαρτήματα που είναι διαθέσιμα προαιρετικά.